



Erika Trzewik-Drost und Johannes Silvester Drost bei ihrer letzten großen gemeinsamen Ausstellung in Breslau
Foto: Klaudia Kandzia (2), Collage: Till Scholtz-Knobloch

Ein Künstlerehepaar mit vielen Umbrüchen

■ Eine neue Sonderausstellung im Schlesischen Museum zu Görlitz widmet sich der Zäsur von 1945 im Hinblick auf die Arbeit von Künstlern. Unter ihnen finden sich auch Arbeiten des bekannten Künstlerehepaars Erika Trzewik-Drost und dem 2024 verstorbenen Johannes Silvester Drost. Vor seinem Tod – und noch bevor die Ausstellung in Görlitz angekündigt wurde – berichteten beide über ihr Leben.

Görlitz / Karlsruhe O.S. Das Jahr 1945 markierte für jeden Schlesier einen tiefgreifenden Einschnitt. Die deutschen Bewohner Niederschlesiens und der oberschlesischen Städte mussten das Land nahezu vollständig verlassen und es entstand ein polnisches Schlesien mit einer mehrheitlich polnischen Bevölkerung sowie länd-

lichen deutschen Resten in Oberschlesien.

Die Ausstellung im Schlesischen Museum zu Görlitz veranschaulicht die Brüche und Kontinuitäten in der beruflichen Laufbahn von 30 Künstlern – während sich die einen in nostalgischer Rückschau auf ihre alte Heimat konzentrierten oder sich ganz aus dem öffentlichen Leben zurückzogen, fassten andere in der neuen Umgebung Fuß, knüpften mitunter an vergangene Erfolge an oder integrierten neue Einflüsse. Die Ausstellung, die vom 17. Mai bis 4. Januar 2026 zu sehen sein wird, hebt die Beiträge hervor, die etwa das Alltagsdesign in der DDR, der Bundesrepublik und der Volksrepublik Polen beeinflussten.

Der im oberschlesischen Pless (Pszczyna) geborene Hans Zimbal zum Beispiel verarbeitete in seinen Gemälden die

Trauer über sein verstorbenes Kind und die verlorene Heimat. Der Prager Wlastimil Hofman porträtierte entwurzelte, schlesische „Schicksalsbrüder“, der in Frankreich aufgewachsene Józef Gliński reflektierte in seinen Grafiken die persönliche prekäre Situation sowie die Fremdheit seines neuen Lebensumfelds in Schlesien. Der Bunzlauer (Bolesławiec) Erich Krause trug im VEB Steingutwerk Elsterwerda zur Weiterentwicklung deutscher Keramikkunst bei und Richard Süßmuth aus dem heute zu Brandenburg gehörenden Ruhland, das bis 1945 zur Provinz Schlesien gehörte, setzte in Hessen die Tradition der schlesischen Glaskunst fort. Die Breslauerin Lieselotte Kantner entwarf als Chefdesignerin von „Melitta“ zahlreiche bis heute populäre Kaffeeservice.

Fortsetzung im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Niesky
Der FV Eintracht hat am Saisonende im Derby ein Hühnchen zu rupfen

Löbau/Görlitz
Maschinenhaustage Löbau bringen eine Parallelfahrt mit sich

Niesky/Weißwasser
Bei den Tagen der Pflegenden wird auch deren Arbeit gewürdigt

Verkehr

Gehege einseitig abgeschnitten

Rothenburg / Gehege / Horka. Am Montag begannen die Bauarbeiten zur Fahrbahnerneuerung der S 121 zwischen Rothenburg und Horka. Auf vier Kilometern Länge und einschließlich der Ortslage Gehege werden die Asphaltbinder- und Deckschicht erneuert. Die Arbeiten sollen bis zum 6. Juni abgeschlossen sein.

Für die Baumaßnahme wurde die S 121 zwischen Rothenburg und Horka voll gesperrt. Der Verkehr wird über die B 115 und die K 8417 über Särchen nach Kodersdorf und von dort weiter auf der S 127 nach Rothenburg geleitet. Die Gegenrichtung wird analog geführt. Die Ortslage Gehege ist im ers-

ten Teilabschnitt von Rothenburg aus und im zweiten Bauabschnitt von Horka aus zu erreichen.

Für den öffentlichen Nahverkehr, insbesondere den Linien- und Schülerverkehr, wird die Durchfahrt gemäß dem Bauablaufplan ermöglicht. Der Fahrplan wurde dazu angepasst. Für die Haltestelle „Rothenburg Krankenhaus“ wird eine Ersatzhaltestelle während des gesamten Bauzeitraums an der Kreuzung Horkaer Straße/An der Bahn eingerichtet. Für die Haltestelle in Gehege wird im zweiten Bauabschnitt zwischen Horka und Gehege ab 15. Mai eine Ersatzhaltestelle am Ortseingang eingerichtet.

Freizeit/Kultur

Friedersdorf lädt zu Kulturerkundungen

Friedersdorf. Der Kirchbauverein St. Ursula Friedersdorf lädt zum Vortrag über die Grafenschaft Glatz (Hrbslawo Klodzie) „auf halbem Weg“ zwischen Prag und Breslau. Die Mittelgebirgslandschaft ist malerisch schön mit vielen Schlössern und bekannten Kurorten. Vor Ende des Zweiten Weltkrieges war zunächst die Glatzer Neiße und nicht die Lausitzer Neiße von den Siegermächten als Nachkriegsgrenze zwischen Polen und Deutschland avisiert worden. Thomas Maruck aus Jauernick-Buschbach zeichnet in seinem Vortrag den Weg dieser Landschaft nach und widmet sich Persönlichkeiten dieser Region, von denen einige auch eng mit der Görlitzer Stadtgeschichte verbunden sind. Den Vortrag gibt es am 14. Mai, 19.00 Uhr, im Gemeinderaum des Pfarrhauses Friedersdorf, Kirchweg 9. Zudem hat der Kirchbauverein eine Tagesfahrt mit Thomas Maruck für den 21. Mai zur Friedenskirche Jauer vorbereitet.



Am Wohnturm in Boberröhrsdorf Foto: Till Scholtz-Knobloch

Start ist um 7.30 Uhr in Friedersdorf am Dorfgemeinschaftshaus Ortsstraße 91. Gegen 9.30 Uhr soll nach kurzer Kaffeepause eine Besichtigung der Weltkulturerbe-Friedenskirche erfolgen, ehe die Fahrt zur Turmsteinbaude Boberröhrsdorf (Siedlecin) über Bolkenhain (Bolkow), und

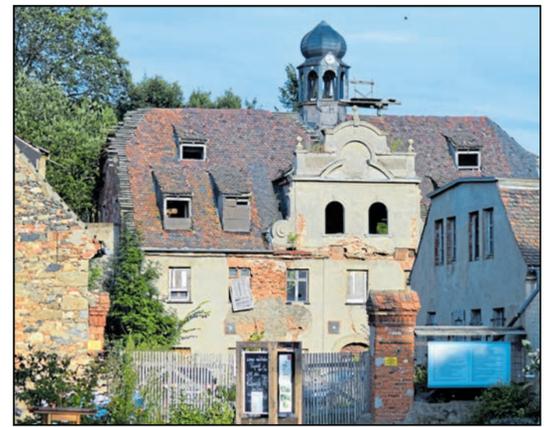
Hirschberg (Jelenia Gora) erfolgt. Entlang des Bobers gibt es nach dem Mittagessen (Forelle, Schnitzel, Nackensteak) eine kleine Wanderung, ehe die Besichtigung des Wohnturms und um 16.30 Uhr die Rückfahrt erfolgt. über Hirschberg, Greifenberg (Gryfow), Lauban (Luban), einschließlich eines Abendessens erfolgt. Ulrich Schubert vom Kirchbauverein, bei dem die Anmeldung unter (035829) 607 07 erfolgt, empfiehlt jedem Mitfahrer für die beiden Essen und Eintritte 250 bis 300 Zloty mitzunehmen. Für den Bus und die Reiseleitung zahlt jeder Mitfahrer 40 Euro.

Till Scholtz-Knobloch



Als Kompromiss im religiösen Ausgleich musste die evangelische Friedenskirche in Jauer aus Holz und außerhalb der Stadtmauern errichtet werden.
Foto: Till Scholtz-Knobloch

Musik/Kultur/Infrastruktur/Tourismus



Wenig war von Deutsch Ossig durch Abaggerung und den aufgestauten See übrig geblieben. Daraus ergeben sich aber touristische Perspektiven, denen Studenten nachspürten. Foto: M. Wehnert

Ein Tag für Zukunft von Deutsch Ossig

Deutsch Ossig. Am Sonntag, dem 11. Mai, findet in Tauchritz im Rahmen des Oberlausitzer Orgelsommers ein Nachmittag rund um Musik, Geschichte und Zukunftsvisionen statt. Von 14.00 bis 17.00 Uhr laden die Veranstalter bei Kaffee und Kuchen ins Haus am See ein, wo zeitgleich die Museumssaison eröffnet wird. Höhepunkt ist die Präsentation der Sonderausstellung „Visionen für den Berzdorfer See“, die Ideen von Studenten für den durch den Tagebau devastierten Ort Deutsch Ossig bzw. dessen marginalen Rest vorstellt.

Den Auftakt bildet um 14.30 Uhr ein Orgelkonzert in der Dorfkirche auf der historischen Orgel von Schlag & Söhne von 1885, gespielt von Juliane Herrmann. Im Anschluss gibt Dr. Constanze Herrmann eine Führung durch die Kirche und er-

öffnet die Sonderausstellung. Um 15.30 Uhr folgt ein weiteres Orgelkonzert, dem sich Führungen durch das Heimatmuseum „Tauchritzer Stuben“ anschließen. Die Bewirtung übernehmen der Oberlausitzer Bergleute e.V., der Heimatverein Tauchritz und die Evangelische Versöhnungskirchengemeinde. Die Ausstellung zeigt die Ergebnisse eines Studentenworkshops, der sich mit dem Thema „Nach der Braunkohle. Restort Deutsch Ossig. Identität, Gedächtnis, Zukunft“ auseinandersetzt. Der Workshop wurde vom Deutschen Nationalkomitee für Denkmalschutz veranstaltet und vom Landesamt für Denkmalpflege Sachsen sowie der TU Dresden durchgeführt – unterstützt von der Stadt Görlitz und der Unteren Denkmalschutzbehörde Görlitz. **tsk**

Freizeit/Finanzen

Über alte und neue „Fantastillionen“



Nur ein Reprint der Görlitzer Numismatiker, das allerdings Parallelen zur Gegenwart andeutet.
Foto: Till Scholtz-Knobloch

Görlitz. Der Numismatische Club zu Görlitz e.V. hält wieder eine Sammlerbörse ab. Die Ausgabe 2025 findet in der Stadtbibliothek in der Jochmannstraße am 17. Mai, von 9.00 bis 14.00 Uhr, statt – eine zweite soll noch am 8. November folgen. Der Eintritt ist frei, der Tischpreis für Anbieter beträgt 5 Euro. Es gibt auch wieder die Möglichkeit zur Münz-, Geldschein-, und Me-

dailleinschätzung nach Absprache. Vielleicht eine interessante Option in einer Zeit, in der die Gesellschaft den Fantastillionen wieder entgegengieht. Vereinsvorsitzender Uwe Elix hat jedenfalls zur Bewerbung der diesjährigen Termine einen Flyer aufgelegt, dessen eine Seite einen Reprint eines 50-Milliarden-Mark-Scheines vom Oktober 1923 zeigt. **tsk**

Runden der Niederschlesischen Oldtimerrallye führen bis Diehsa und Gersdorf

Region. Die 20. Niederschlesische Oldtimerrallye des MC Görlitz e.V. steht am 10. Mai an. 20 Jahre sind für ein Fahrzeug zwar noch nicht alt genug, um an einer Oldtimerrallye teilnehmen zu können. Aber 20 Jahre sind eben auch viel Zeit, in der der MC Görlitz seine Niederschlesische Oldtimerrallyes organisiert hat. Auch die 20. Niederschlesische Oldtimerrallye wird wieder im Hof der Landskron-Braumanufaktur starten. „Freie Plätze im Fahrerfeld gibt es zwar keine mehr, aber jede Menge Platz für Besucher auf dem Brauereihof oder an der Strecke“, lässt Falko Herbig vom MC Görlitz die Redaktion wissen. Bis circa 9.00 Uhr und ab 11.00 beziehungsweise 15.00 Uhr stehen die über 120 Fahrzeuge zum Bestaunen und Bewundern auf dem Brauereihof.



Am 10. Mai heißt es wieder Augen auf wie hier an der Straßenbahnwendeschleife Goethestraße, wenn die Oldtimer über die Straßen in und um Görlitz unterwegs sind.
Foto: MC Görlitz

Zwischenzeitlich sind sie auf zwei Runden rund um Görlitz unterwegs. Diese sind:

- Ab 9.00 Uhr
 - Landskron-Braumanufaktur
 - Girbigsdorf
 - Königshain
 - Thiemendorf
 - Diehsa
 - Wiesa
 - Torga
 - Schöpstal
 - Klingewalde
 - Landskron-Braumanufaktur
- Ab 13.00 Uhr
 - Landskron-Braumanufaktur
 - Schlauroth
 - Pfaffendorf
 - Jauernick-Buschbach
 - Schenkhäuser
 - Gersdorf
 - Schöpstal
 - Landskron-Braumanufaktur

lich Willkommen auf dem Geflügel- und Erlebnisbauernhof Mario Steinert

Unser Bauernhofcafé in Diehsa hat geöffnet!
Jeden Sonntag von 10–18 Uhr

Hier können Sie Natur pur erleben!

Für unsere Jüngsten:
Riesenhüpfkissen
Sandkasten
Kletterhahn
Ponykutschfahrten

Frischgeflügel Eier & Wild MARIO STEINERT

Ganztägig gibt es frisch gegrillte Broiler, Kaffeespezialitäten und hausgemachten Bauernhofkuchen, Eisbecher in verschiedenen Variationen und Softeis.

Geflügelhof Mario Steinert
Weißberger Str. 73 a, 02906 Diehsa
Tel. 01 71/367 34 54

Öffnungszeiten Hofladen
Fr. 9–16 Uhr | Sa. 9–14 Uhr
Sonntags geöffnet

Wohnungen & Immobilien

Vermietung

Nachmieter

Nachmieter für 2-R-Whg. ab 01.08.25 in GR, Neugasse, 61m², 2.OG, Balkon, Bad mit Wa., Keller, Trockenboden, Garten mit Gartenhaus, 2 überd. Grillpl., PKW-Stellpl. mögl., WM 49,- € AB 0 35 81/40 23 76, WA 01 62/1 96 78 93.

NIEDERSCHLESISCHER KURIER

... gut informiert ins Wochenende!

KOSTENFREIE INFOVERANSTALTUNG Privater Immobilienverkauf

MAI 15 2025 19:00 UHR

Benigna, Untermarkt 2, 02826 Görlitz

ANDREA VATER Immobilienmaklerin
MICHAEL MOCHNER Rechtsanwalt

Unter anderem erwarten Sie diese Inhalte:

- aktuelle Marktentwicklung
- Immobilienpreisermittlung
- Besonderheiten des Kaufvertrages
- Steuerliche Aspekte beim Verkauf
- offene Fragerunde mit Experten

Anmeldung: 03581 - 649224 | kontakt@mondryimmobilien.de

Immobilienangebote

Wohnhäuser

Einfamilienhaus (Eigennutzung) im Großraum Witten (ca. 15 km Umkreis) dringend zu kaufen gesucht. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht! @: S-H@gmx.info (01 77) 9 54 75 76

Suche Haus in der schönen Gemeinde Neißeaue
☎ 0 17 26 13 97 09

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht.
fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

Familie mit gutem Einkommen sucht in Görlitz oder Umgebung (bis 20 km) Wohnhaus möglichst zum Einziehen. ☎ 03581/401239, www.wuestenrot-immobilien.de

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

Verschiedene Fabrikate

Mofa / Moped

AUTOSCHNAPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte Kfz mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung
Direkt an der B6 Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591/271910 o. 01 62/4957726

Verk. Wohnwagen LMC Dominant, Bauj. 2004, wenig gebraucht, mit elektr. Radantrieb, Pr. n. VB, Abs. J. Anders ☎ 01 73/9 24 79 46.

Suche Moped S 50 oder S 51, fahrbereit mit Papieren. Gute Bezahlung! ☎ 01 76/23 78 17 77.

Fahrzeuggesuche

Autohandel Bischofswerda
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt
Tel.: 0178/1542207
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

Kaufe Simson MZ AWO, DKW, NSU, Zündapp und Ersatzteile ☎ 01 74/3 18 89 88.

Nutzfahrzeuge

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Motorräder

PKW

Wohnwagen

Verk. MTS 550, Bremse, Lenkung, Motor, 80 PS, erneuert, Zweikreisb., TÜV, gepflegt, Preis nach Besichtigung. ☎ 0 15 22/8 72 91 23.

IFA, RT 125/3, EZ 06/1961, HU 08/2026, 23.478 km, 3.150,- € VB ☎ 01 59 01 68 28 86

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Stellenmarkt & Bildung

In Ihrer „Mannschaft“ ist noch Platz?

Mit einer Stellenanzeige im Niederschlesischen Kurier erreichen Sie die richtigen Teamplayer!

Unsere Anzeigenprofis helfen Ihnen gern!

☎ 03581 / 47 52-0
✉ anzeigen@LN-Verlag.de

Stellenangebote

Suchen Maurer und Fliesenleger
Vollzeit / ab sofort / regionaler Einsatz (Bautzen) ☎ 01 72/77 03 46 71.

Flexible Haushaltshilfe u. Reinigungskraft, stundenweise in BZ gesucht ☎ 0 35 91/2 83 11.

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrührer: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesezte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Görlitz (Einsteinstr.)
- Görlitz (Obermarkt)
- Görlitz (Elisabethstr.)
- Jauernick-Buschbach
- Kaltwasser
- Reichenbach

Das Mindestalter für eine Mitarbeiter ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Niederschlesischer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (03591) 48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de

Pflege

Oberlausitz ehrt in der Pflege Tätige

Niesky/Weißwasser. Am 12. Mai richtet das Soziale Netzwerk Lausitz anlässlich des Internationalen Tags der Pflegenden eine zweiteilige Veranstaltung aus, die die Arbeit von Pflegekräften und pflegenden Angehörigen in den Mittelpunkt stellt. Der Vormittag steht in Niesky im Zeichen der öffentlichen Anerkennung: Ab 12.30 Uhr werden im Krankenhaus Emmaus Niesky das Engagement und die Leistungen der Mitarbeiter gewürdigt. Die Veranstaltung erfolgt in Anwesenheit des Landrats des Landkreises Görlitz und der Oberbürgermeisterin von Niesky. Sie richtet sich vor allem an die Belegschaft des Krankenhauses, aber auch an jeden Interessierten, der einen Einblick in die oft wenig sichtbare Arbeit in Pflege, ärztlichem Dienst und weiteren Bereichen erhalten möchte. Am Nachmittag folgt der zweite Teil in Weißwasser. Von 15.00

bis 18.00 Uhr sind Pflegefachkräfte, pflegende Angehörige, Ehrenamtliche und Interessierte eingeladen, am Fach- und Begegnungsnachmittag im Sozialen Netzwerk Lausitz am Albert-Schweitzer-Ring 32 teilzunehmen. Der Impulsvortrag von Sabine Lohr widmet sich dem Thema „Pflege ist Begegnung – Menschen mit Geschichte verstehen“ und beleuchtet, wie sich biografische Erfahrungen von Pflegebedürftigen, etwa Krieg oder Vertreibung, im Pflegealltag bemerkbar machen. Nach dem Vortrag gibt es Raum für offenen Austausch sowie eine kleine Zeremonie zur Würdigung des Einsatzes der Pflegenden. Die Veranstaltung endet mit einem geselligen Ausklang bei Grill und Gespräch.

Die Teilnahme an beiden Teilen der Veranstaltung ist kostenfrei, eine verbindliche Anmeldung ist jedoch erforderlich unter: mehrspilpflege-einblick-hinterdiefassade.eventbrite.de.

Verkehr

2,56 Promille fürs Rad zuviel

Nieder-Seifersdorf / Görlitz. Ein 62-jähriger Fahrradfahrer war in der Arnsdorfer Straße sowie in der der Hauptstraße in Nieder-Seifersdorf unterwegs. Aus zunächst unklarer Ursache stürzte er mit dem Rad und musste in ein Krankenhaus eingewiesen werden. Ein Alkoholtest brachte dann Klarheit: 2,56 Promille zeigte das Gerät an. Diese Marke toppte zwei Fahrradfahrer in Görlitz, die vergangene Woche mit 1,84 und 1,86 Promille immerhin noch zum Fahren von Schlangenlinien fähig waren.

Kriminalität

Mit Spielgeld die Taxe zahlen?

Görlitz. Ein 43- und ein 46-jähriger haben in Görlitz versucht, ihre Taxifahrt mit einem gefälschten 200-Euro-Schein zu bezahlen. Dem Taxifahrer fiel sofort auf, dass es sich um Falschgeld handelte. Unter anderem war auf dem Schein der Schriftzug „Copy“ zu lesen. Die vor Ort gefundene Streife stellte den Schein sicher und fertigte Anzeigen.

Politik

Renner will Verbot der AfD

Görlitz. Carolin Renner, Sprecherin des Kreisverbandes vom Bündnis 90/Die Grünen betont in der aktuellen bundespolitischen Diskussion zur AfD: „Ein Verbotverfahren muss jetzt angegangen werden – dafür gibt es keine Ausreden und keinen Aufschub mehr.“ Die Instrumente der wehrhaften Demokratie müssen zum Einsatz gebracht werden. „Franziska Schubert, Oberlausitzer Abgeordnete im Landtag, pflichtet dem bei: „Vor Kumpanei mit der AfD oder Verharmlosung ihrer Positionen haben wir immer gewarnt.“

Kriminalität

Keine Kunst an den Felsen

Königshain. Kaum hatte der Niederschlesische Kurier in der vergangenen Woche die Titelseite der Felsformationen in den Königshainer Bergen veröffentlicht, war auch schon ein Felsen eher nicht künstlerisch verunstaltet. Die Polizei teilte mit, dass unbekannte Vandalen eine Wand eines Steinbruchs in Königshain verfassungsfreudlich beschmiert hatten.

Musik

Dilian Kushev wieder in Klitten

Klitten. Am Sonntag, 11. Mai, 17.00 Uhr, ist in der Kirche in Klitten wieder Dilian Kushev Gast und singt unter anderem das Ave Maria, Ich bete an die Macht der Liebe oder Panis Angelicus. Der Bariton aus Bulgarien singt tief wie ein Bass und hell wie ein Tenor. Der Eintritt ist frei, eine Spende erbeten.

Verkehr

Nummernschilder waren gefälscht

Rietschen. Polizisten haben einen 43-jährigen Ford-Fahrer in der Kirchstraße in Rietschen gestoppt. Bei der Kontrolle kam heraus, dass dieser keine Fahrerlaubnis hat. Außerdem waren die Siegel am Kennzeichen gefälscht. Die Beamten stellten den Fahrzeugschlüssel und die Nummernschilder sicher. Der nunmehr Beschuldigte erhielt Anzeigen wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis und Urkundenfälschung.

Fechten

Fechtwettkampf für die Jugend

Görlitz. Am 10. und 11. Mai findet in Görlitz das Traditionsturnier der jungen Fechter statt. In den Altersklassen U9 bis U13 wird am Samstag mit dem Florett und am Sonntag mit dem Degen gefochten. Die Wettkämpfe beginnen jeweils um 9.00 Uhr in der Sporthalle am Windmühlenweg. Erwartet werden dazu über 100 Teilnehmer, auch aus Brandenburg, Polen und Tschechien. Auch der Fechtclubverein Görlitz e.V. ist mit seinen Nachwuchssportlern natürlich vertreten. Ein Imbiss wird vor Ort angeboten.

Verkehr

Im Schöpstal überschlagen

Schöpstal. Beim Unfall überschlagen hat sich eine 27-Jährige mit ihrem VW auf der B 115 in Schöpstal. Sie war Richtung Görlitz unterwegs und kam nach links auf die Gegenfahrbahn, lenkte gegen und geriet in den rechten Straßengraben. Der Pkw überschlug sich. Die VW-Fahrerin wurde leicht verletzt und gelangte zur weiteren Versorgung in ein Krankenhaus. Es entstand Sachschaden von rund 7.500 Euro. Die B 115 war kurzzeitig voll gesperrt. Ein Abschleppdienst kümmerte sich um das Wrack.

Neue Web-Seite geplant?
Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:

HELGE SCHNEIDER

EIN MANN UND SEINE MUSIK TOURNEE 2025

13 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 40,55 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

GÖRLITZER BESTATTUNGSHAUS KLOSE

Wir sind Tag & Nacht für Sie da:
03581 / 30 70 17
www.bestattungshaus-klose.de

Bei uns in besten Händen.

Eva-Maria HINZ
Inh.: Sebastian Hinz
Tag und Nacht telefonisch erreichbar

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

August-Bebel-Platz 11 | Zinzendorfplatz 16
02627 Weißenberg | 02906 Niesky
Tel.: 03587/41 63 4 | Tel.: 03588/20 97 22

Ständiger Bereitschaftsdienst ☎ (0 35 81) 47 36-0

Unsere Leistungen für Sie

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Eigene Feierhalle • Trauerfeiergestaltung
- Anzeigen, Danksagungen, Trauerdruck
- Särge aus einheimischer Produktion
- große Auswahl an Wäsche und Urnen
- Eriedigung aller Formalitäten
- Beratung auf Wunsch im Trauerhaus
- Bestattungsvorsorge

Ulrich GÖRLITZ
OBERMARKT 15

Handel / Dienstleistung

Steinmetzmeisterbetrieb seit 1913
Ralf und Bärbel
REICHEL GbR
02826 Görlitz, Grüner Graben 17
Tel. 03581-314054
Fax: 03581-306828

E-Mail: steinmetz.reichel.gbr@gmx.de
Homepage: www.steinmetz-reichel-goerlitz.de

Individuelle Natursteinarbeiten
- Grabmale - Restaurierung - Bau -

Notdienste

für den Bereich Görlitz/Niesky

Bereich Görlitz

Ärzte

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel.: 116 117. Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz, Girbigsdorfer Straße 1-3, 02828 Görlitz

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14-20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentag von 9-11 Uhr Zahnärzte 10./11.05.25 Niesky, Praxis Dipl.-Stom. K. Zak, Muskauer Str. 36, 03588/207884

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 0 1805 84 37 36, www.vetnotdienst.de Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere: an Wochenenden und außerhalb regulärer Sprechstunden - nur nach tel. Anmeldung 09.-16.05.25

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 10.05.25 Görlitz, Bären-Apotheke, An der Frauenkirche 2, 03581/38510 11.05.25 Görlitz, Humboldt-Apotheke, Demianiplatz 56, 03581/382210 12.05.25 Görlitz, Sonnen-Apotheke, Gersdorfstr. 17, 03581/314050 13.05.25 Görlitz, Robert-Koch-Apotheke, Zittauer Str. 144, 03581/850525 14.05.25 Görlitz, Engel-Apotheke, Berliner Str. 48, 03581/764686 15.05.25 Görlitz, easyApotheke, Nieskyer Str. 100, 03581/7669150 16.05.25 Görlitz, Hirsch-Apotheke, Postplatz 13, 03581/406496

Bereich Niesky

Ärzte

Den kassenärztl. Bereitschaftsdienst errufen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116117. Bereitschaftspraxis am Diakonischen Krankenhaus Emmaus Niesky, Piltzstraße 24, 02906 Niesky

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14-20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentag von 9-11 Uhr Niesky und Umgebung www.zahnärzte-in-sachsen.de/patienten/notdienstsuche/ 10./11.05.25 Niesky, Praxis Dipl.-Stom. K. Zak, Muskauer Str. 36, 03588/207884

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 0 1805 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 10.05.25 Rietschen, Antonius-Apotheke, Görlitzer Str. 35, 035772/40239 11.05.25 Niesky, Zinzendorf-Apotheke, Hausmannstr. 7, 03588/200966 12.05.25 Rothenburg, Stadt-Apotheke, Priebuser Str. 6, 035891/40550 13.05.25 Niesky, Linden-Apotheke, Kollmer Str. 14, 03588/25290 14.05.25 Rietschen, Antonius-Apotheke, Görlitzer Str. 35, 035772/40239 15.05.25 Kodersdorf, Neue-Apotheke, Str. der Einheit 75a, 035825/60199 16.05.25 Niesky, Zinzendorf-Apotheke, Hausmannstr. 7, 03588/200966

Kunst

Künstlerehepaar mit vielen Umbrüchen

Fortsetzung von Seite 1

Margarete Jahny, geboren bei Militsch (Milicz), entwickelte in der DDR das ikonische „Mitropa“-Geschirr, während Jan Cybis, der als Johannes Cibis in Fröbel (Wröblin) bei Oberglogau (Glogówiek) zur Welt kam, für eine Kontinuität in der polnischen Malerausbildung sorgte.

Schöpferin des Mitropa-Geschirrs

Das oberschlesische Ehepaar Johannes (Jan) Silvester Drost und Erika (Eryka) Trzewik-Drost hatte das Glasdesign der Volksrepublik Polen revolutioniert. Die beiden deutschen Oberschlesier hatten in der Volksrepublik mehrere Jahrzehnte dafür gesorgt, dass erschwingliche Gebrauchsgegenstände auch ästhetisch waren. Zwei monografische Ausstellungen in Schlesien hatte das Ehepaar zuletzt noch gemeinsam erleben können, 2023 im Namslauer (Namysłów) Regionalmuseum und ein Jahr zuvor im Breslauer Nationalmuseum. Johannes Silvester Drost verstarb am 22. April 2024 in Karlsruhe O.S. (Pokoń), dem Heimatort seiner Ehefrau Erika Trzewik-Drost.

Annäherung an den Westen in den 70er-Jahren

In der Schau des Breslauer Nationalmuseums zeigte Kuratorin Barbara Banas Alltagsgegenstände, die das Ehepaar in den 60er- bis 80er-Jahren designte. „Diese in Massen produzierten Gegenstände des täglichen Bedarfs sind heute begehrte Sammlerobjekte. In die Museumsbestände finden diese auch deswegen, weil sie eben gute Entwürfe sind“, sagte Banas bei der Ausstellungseröffnung. 40 Jahre lang entwarfen die Eheleute in der Glashütte Zombkowitz (Zabkowice) im an Oberschlesien angrenzenden Dombrower Kohlebecken (Dabrowa Górnicza) Muster für Pressglas. Der aus Klodnitz (Kłodnica) bei Cosel (Kozle) stammende Johannes Silvester Drost leitete dort bis zu seiner Pensionierung 2005 die Design-Abteilung. Die Entwürfe von Erika und Johannes Silvester, die polonisiert als Jan Sylwester und Eryka bekannt sind, gaben den Zombkowitzern Zeugnisse ihres künstlerischen Charakters. „Die Drostes begannen ihren beruflichen Weg in interessanten Zeiten für das polnische Design. Man entfernte sich damals von den sozialrealistischen Strukturen und vom durch Volkskunst in-



Das Ehepaar Drost in ihrem Heimatort Karlsruhe O.S. am bekannten Kalide-Löwen im ehemaligen Park des schlesischen Adelszweiges derer von Württemberg-Oels. Foto: Klaudia Kandzia

spirierte Dekor hin zu abstrakten Formen. Die 70er-Jahre sind die Zeit, in der sich die Drostes dem Westen nähern konnten. Mit Künstlern wie Tapio Wirkkala oder Timo Sarpaneva aus Skandinavien fanden sie eine gemeinsame künstlerische Sprache“, so Banas.

Ein bleibendes Patent und internationale Anerkennung

„Vor uns haben viele mit Pressglas gearbeitet: in Böhmen, Skandinavien, Deutschland. Aber damals waren die Kontakte zum Westen erschwert. Wir mussten uns vieles selbst erarbeiten. Und als wir dann mit den Entwürfen aus dem Westen konfrontiert wurden, stellten wir fest, unsere waren gar nicht mal so schlecht“, sagte Johannes Silvester Drost bei der Ausstellungseröffnung in Breslau. Der Klodnitzer Bauernsohn Joahannes wuchs eng mit der Natur auf, die Nähe zum Klodnitzkanal, der Oder, zu den ausgedehnten Forsten seiner Heimat und zum Cosler Oderhafen, dem nach Duisburg einst größten deutschen Binnenhafen, prägten Hans, wie Erika ihren Ehemann nannte. „Ich kam dahinter, dass die Flächenstruktur nicht nur im geschliffenen Glas sondern auch im Pressglas an Sandkörner oder Baumrinde erinnern kann. So haben wir neue Methoden für Formen und Dekor, aber auch neue Arbeitsmethoden entwickelt und dafür ein Patent bekommen“, so Drost. Sein Talent zum Zeichnen habe er von seinem Vater geerbt, auch seine Sprachbegabung habe er bereits als Kind in Klodnitz ausbauen können: „Russisch und Tschechisch habe ich kurz nach dem Krieg im benachbarten Cosel-Hafen gelernt, als die deutsche

Oderwirtschaft zwischen die Russen und Tschechen aufgeteilt wurde. Wir Bauern haben sie mit Lebensmitteln beliefieren müssen“, erinnerte er sich. Polnisch habe er erst in der Schule gelernt, später kam Englisch dazu.

Auch Erika Trzewik hatte ihr zeichnerisches Talent vom Vater geerbt, und auch sie lernte Polnisch erst in der Mittelschule. „Dort hatte ich eine Zeichenlehrerin, die mir Polnisch beibrachte und mich sogar zur Kunstakademie nach Breslau begleitete. Eigentlich wollte ich Malerei oder Bildhauerei studieren, doch man überredete mich, dass ich mich in die neu eröffnete Fakultät für Glas-kunst eintrage“, erinnert sie sich. Eine gute Entscheidung, wie sich später herausstellte, denn als sich die Studenten vorstellten, „höre ich einen Hans Drost aus Klodnitz sprechen. Da habe ich die Ohren gespitzt und dachte, ja das ist eine echte oberschlesische Seele“. Eigentlich hätte Hans als Großbauernsohn gar nicht studieren dürfen und, dass sie als einzige deutsche Oberschlesier in den 50er-Jahren in die Akademie der Bildenden Kunst in Breslau aufgenommen wurden, wäre ebenfalls ein Wunder, sagt die 94-Jährige. Sie und ihr verstorbenen Ehemann hätten ein erfülltes Berufsleben, sagt sie. Ihre Glas- und Keramik-Entwürfe findet man in Museen weltweit: in New York, Berlin, Lüttich, dem finnischen Riihimäki wie auch in Warschau, Krakau, Opole (Opole) oder Breslau. Nun können ihre Werke auch in Görlitz gesehen werden.

Die Ausstellung „UmBrüche 1945“ wird im Schlesischen Museum zu Görlitz am 16. Mai, 19.00 Uhr, eröffnet. Sie entstand in Kooperation mit dem

Riesengebirgsmuseum Hirschberg (Jelenia Góra) und unter anderem auch mit Unterstützung durch die Erika-Simon-Stiftung.

Dresden und Breslau im Architekturvergleich

Im Begleitprogramm zur Ausstellung referiert Katarzyna Sonntag am Donnerstag, 22. Mai, 18.00 Uhr, im Museum, Zugang dann über den Fischmarkt 5, unter dem Motto „Abbruch und Aufbruch“. In den letzten Kriegsmontaten 1945 wurden Breslau und Dresden stark zerstört. Beim Wiederaufbau beider Metropolen musste schnell Wohnraum geschaffen werden, aber neue architektonische Konzepte bedeuteten auch eine Auseinandersetzung mit dem historischen Erbe und die Suche nach einer neuen Identität. Während sich Dresden mit seiner reichen architektonischen Tradition in eine sozialistische Stadt wandeln sollte, kam in Breslau die Frage hinzu, welche nationalen Reflexionen zur deutschen Vergangenheit überhaupt verwertbar erschienen. Die Co-Referenten Dr. Martina Pietsch und Marian Reisinger richten den Blick auf weitere Aufbauprojekte im polnischen Schlesien. Der Eintritt zum Vortrag kostet 3 Euro, ein Kombiticket für Führung und Vortrag gibt es für 8,50 Euro. Klaudia Kandzia Till Scholtz-Knobloch



Musik

Neu formiert zum Muttertagsspezial



Gerd Stellmacher und Albrecht Dvorak (Gesang, Akustik-Gitarre), Steffen Träger (Keyboards, Mundharmonika), Ulrich Wollstadt (Bass) und Friedemann Mütze (Schlagzeug) bilden die BandFoto: PR

Kunnersdorf. Zum Muttertag am Sonntag, 11. Mai, lädt die „Fisherman's Band“ zu einem literarisch-musikalischen Konzert in den kleinen Saal des Gerichts-kreischams Kunnersdorf ein. Beginn ist um 16.30 Uhr. Die Band, die nach ihrer Neufirmierung wieder verstärkt auf akustische Auftritte setzt, verbindet Musik mit Texten von Volker Richter, die dieser mit Christiane Ritz vorträgt. Das neue Programm „Am Anfang der Himmel“ bringt Lieder und Zwischentexte in einen meditativen Dialog mit dem Publi-

kum. Nach ihrer Auflösung am 2020 fand die Band 2024 zu einem Neustart zusammen, mit Revival-Konzerten und „unplugged“-Auftritten. In Kunnersdorf ist das Programm nach Vorstellungen in Rietschen und Niesky nun erneut zu erleben. An der Abendkasse kosten Karten 20 Euro. Weitere Termine sind am 6. Juni auf der Hutbergbühne Schönau-Berzdorf beim Open-Air-Konzert mit „Madrigal“ sowie am 7. September bei einem musikalischen Gottesdienst in Kunnerwitz.

Wissenschaft

Wild nach Erdbeermund

Görlitz. Am Dienstag, 13. Mai, lädt Senckenberg um 19.30 Uhr ins Humboldthaus, Platz des 17. Juni 2, zu einem Vortrag über die Vielfalt von Erdbeeraromen ein. Dr. Klaus Olbricht von der Firma Hansabred Dresden spricht über aktuelle Entwicklungen in der Züchtung aromatischer Erdbeersorten - von der klassischen Walderdbeere bis hin zu neuen Varianten mit Ananas- oder Pfirsichnoten. Der Vortrag gibt Einblicke in Züchtung, Genetik und Sensorik. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur Diskussion. Der Eintritt beträgt 3 Euro.

Verkehr

Andere Stationen

Görlitz. Aufgrund einer Baustelle ist die Christoph-Lüders-Straße bis voraussichtlich 16. Mai teilweise halbseitig gesperrt. Dies bedingt eine Umleitung der Buslinie B Richtung Virchowstraße. Die Haltestellen Jägerkaserne, Hildegard-Burjan-Platz sowie Hilgerstraße werden infolgedessen in dieser Richtung nicht mehr angefahren werden. Stattdessen hält der B-Bus in dieser Zeit an den Haltestellen Brunnenstraße und Leipziger Straße der Linie A.

Der NIEDERSCHLESISCHE KURIER präsentiert:



05 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 65,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der NIEDERSCHLESISCHE KURIER präsentiert:



28 Juni 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

A crossword puzzle grid with various clues and words filled in. Clues include 'Plunder, Kram (ugs.)', 'Cowboy-show', 'literarische Abhandlung', 'innerhalb', 'australischer Beutetier', 'dumpler Schlag (ugs.)', 'Hilfswerkzeug zum Zeichnen', 'Hüne', 'Fischel', 'Eilbote', 'Schwur Singvogel', 'enthalten Lebensstil', 'Wohngebäude', 'Handelsbrauch', 'Wortteil mit (griech.)', 'Zierstrauch', 'Zeugnisnote', 'Hunnenkönig', 'gegorener Honigsaft', 'ein Balte', 'Hauptstadt der Fidschi-Inseln', 'Backmasse', 'Platzdecken', 'Wahrzeichen Athens (Antike)', 'Frauentheaterrolle', 'professionell um-sorgen', 'Vorname von Delon', 'Bewohner des antiken Italiens', 'ein Metall', 'Aller-Zufluss in Gifhorn', 'tropisches Nage-tier', 'Rotweinbottle', 'Kartellkennzeichen', 'algerische Geröllwüste', 'Vorname d. Schauspielers M'Barek', 'gemeinsam', 'griechischer Buchstabe', 'Hauptstadt von Albanien', 'nachtaktiver Halbaffe', 'lateinisch: sei gegrüßt', 'Zeitnot', 'Höhenzug im Weser-bergland', 'Anfang', 'Verstand'.

Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | ☎ 0 35 91 / 48 17-0
NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

Verkäufe

Wer hat noch ein altes originales Motorrad o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. ☎ 03 58 25/79 00 38.

Kleine Haushaltskreislage preisgünstig abzugeben. ☎ 0 35 85/48 18 93.

Verkaufe Hobelbank/Werkbank aus Eiche (alt) P.n.VB, Abriechmaschine P.n.VB ☎ LN 161 520 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Verkaufe 3Rad-Elektro-Roller, 60V, Reichweite 65km, rot, J1000 Econole, 3 Jahre, mit Ladegerät und Zulassung für 2025, 900,00 €. ☎ (0 35 84) 23 90 79.

Verk. GL-1800-Honda-Goldwing, BJ. 2008, 6200 km, technisch + optisch sehr gut, Besichtigung tägl. ab 17 Uhr ☎ 01 60/3 53 80 25.

Verk. E-Scooter "BOGIST" wenig benutzt, 20 km/h, 500 W, Reifen 12", Reichweite 40 km, Sitz, Gepäckkorb, Preis: 500 €, ☎ 01 62/92 19 67 8 oder 01 62/ 92 24 60 8.

Gebe Tonhore DN125x1000 günstig ab. ☎ 01 76 /67 27 01 17.

Gebrauchte Alu-Wellblechplatten z. verk., geeignet zur Holzabdeckung. P.n.v. ☎ 0 15 20/4 19 62 04.

Verk. AEG Wäschetrockner Lava Therm, Serie 7000, NP 650,- €, wenig gebraucht, VB 350,- €, Bettgestell 160x200 + Lattenrost, VB 100,- €, ☎ 01 62/7 10 46 01.

Verk. Brennholzföfen fertig inkl. Lieferung, Kiefer 4 m³, für 260 €, Birke 4 m³ für 300 € ☎ 01 72/2 47 41 19.

Hof-Trödel am 17. u. 18.05.25 von 10-13 u. 15-17 Uhr. Ingeborg Rothe, Sandschenke 2, an der 115. ☎ 0 3 58 94/3 00 16.

Verk. Bootsmotor Tümmler f. 150 €, Warmwasserschichtspeicher mit Wärmetauscher 500 L für 150 €, ☎ 03 59 36/ 33 85 9.

Bretter lang/kurz, 2-3 Euro, 2 Gerüstbretter 3 m lang 15 EURO, Rohrziegelsteine VB. ☎ 0 35 85/40 18 42.

Verk. 3t Hänger 700 €, Einachshänger 700 €, Getreidefuhrer 500 €. ☎ 01 62/ 44 34 78 7.

Kaufgesuche

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w. Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggons + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER
Erscheinungstag: einmal wöchentlich, samstags
Verteilung: kostenloser Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz
Auflage: 225.698 verteilte Exemplare
Verlag: Lokalkreisnachrichten Verlagsgesellschaft mH
Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Berger
Anzeigenleitung: Michael Scholze
Redaktionsleitung: Enrico Berger
Redaktion: Uwe Merschner, Steffen Linke
Zustellung: LN Zustellung & Service UG
Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich
Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Belagen vom 01.03.2024.

Suche verzinkte und emailierte Waschwannen (auch Alu), Sitz-, u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile ☎ 0171/27634 58.

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente ☎ 035 91/4 05 04.

Suche Abkantbank 1 m! ☎ 0 35 83/ 55 46 62

Räumen Sie Ihren Boden auf - Heimatsammler sucht/kaufte alle Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernahme auch Haushaltsauflösungen / Beräumungen. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 0.35 86/ 78 99 25.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/ 8 15 23 51.

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren, Sammlungen & Haushalt + Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/ 4 05 04.

Kaufe geb. Rasentraktor, auch defekt, ☎ 03 59 51/89 99 75 oder 01 52/ 23 12 59 25.

Suche Uralte Blecheisenbahn! Alt und Vergessen in jedem Zustand, sowie Zubehör. ☎ 01 52/31 07 74 72.

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und...und...und...und... ☎ 03 59 51/ 3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalben + alte Reklame. Rene Jacob, Wilthener Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Suche Simson S51 Tank/Seitendeckel/Rahmen/Knieblech(auch Star), Schwalbe KR51 u. VEB Kombi samt FORTSCHRITT Werbearbeitel + Modelle usw. ☎ (01 52) 22 88 13 66

Kaufe Modeschmuck DDR-Zeit u. alt, aus Plaste, Holz, Metall, Glas und Plastwürfel, 1 cm - 9,5 cm ☎ 01 76/94 44 63 73.

Antiquitäten

TRÖDELMARKT 17./18.05.25 Königswartha
Gutsplatz • 9.00-15.00Uhr • 03591/304354
www.oberlausitzer-troedelmarkt.de

Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

Tiermarkt

Reinrassige Kurzhaar-Zwergdackel in der Farbe Schoko tan suchen ein liebevolles zu Hause. Die jungen Hunde sind geimpft und entwurmt. ☎ 0 17 12 61 44 94

Deutscher Schäferhundwelpen vom Hobbyzüchter mit Papieren abzugeben, schwarz/braun, deutsche Eltern, gerader Rücken, entwurmt, Jederzeit Besichtigung möglich, Preis VB ☎ 0 15 20/2 45 07 51 nach 20 Uhr.

Schafllämmer männl./weibl. zu verkaufen. ☎ (0 35 91) 2 51 82

Verkaufe Legehennen, Stück 3 €, gut befiedert, braun, gute Legeleistung, ca. 18 Monate alt, aus Freilandhaltung, am Samstag 10.05.25 10-14 Uhr, Dienstag 13.05.25 14-16 Uhr in 02708 Schönbach, Beiersdorfer Straße 90, keine Vorbestellung nötig 0162/9306495

Verkauf von Junghennen, Broiler, Flugenten männl., Mularden; Gosselverkauf am 09.05. und 10.05.25; Deuka Futtermittel. Geflügelhof Mario Steiner, 02906 Diehsa ☎ 01 71/3673454, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Kaninchen(mittelgr.)z. verk. 3Stk.10Wo alt(10€/Stk).3Stk.13Monate alt(25€/Stk).Bei Wittichenau ☎ (01 60) 95 18 51 13

Verk. deut. Riesenschnecken, geimpft à 20 € ☎ 0 35 92/54 25 02.

Barbadosschaf 1,5 Jahre alt mit 2 Lämmern wbl. (5 Wo.) u. Jungkaninchen abzugeben ☎ 0157/34368295.

Verk. junge Kaninchen, 13 Wochen geimpft. Kingtauben weiss, bl.m.B. dominant rot. ☎ 01 71/3 70 51 22.

"Romeo" bildschöner Maine-Coon-Mix Kater sucht tolles zu Hause. ☎ 0 15 22/1 57 08 00.

Verk. Kaninchen Deutsche Riesen, Jungtiere und vom Züchter ab 20 €. ☎ 01 51/56 36 07 29.

Blauw Wiener reinrassig geimpft, tätowiert 0.1 und 1. von 25. Jan.25 für 23€ ☎ 01 52 26 66 58 57

Ihr Draht zum NIEDERSCHLESISCHEN KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

Geschäftsstelle Görlitz Montag und Donnerstag 09.00 - 13.00 und 13.30 - 16.00 Uhr Dienstag und Mittwoch 09.00 - 13.00 und 13.30 - 17.00 Uhr - Klein- und Familienanzeigen - Ticketverkauf 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6

Telefonische Anzeigenannahme: Telefon: 03581/4752-0 E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de Montag - Freitag 09.00 - 13.00 und 13.30 - 16.00 Uhr

Team Zeitungszustellung Telefon: 03591/4817-13 E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de Montag - Freitag 09.00 - 12.30 und 13.00 - 16.00 Uhr

Beratung gewerbliche Anzeigen: Telefon: 03581/4752-16 E-Mail: marcus.hoffmann@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen! Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren - wir sind für Sie da.

Verk. junge Kaninchen, Rasse Großschinilla, Preis nach VB. ☎ 01 62/9 20 64 69.

Er sucht Sie

Bekanntschaffen

Hallo Harald aus Obergurig, bitte melde dich bei R... ☎ 0 35 92/3 65 96 86.

Rentner fit sucht in Görlitz, eine Person für gelegentliches Radfahren. ☎ WA: 01 76/24 52 19 93.

Mann im reifen Alter, 1,73, su. modern denkende Frau für niveaueu., dauerhafte, ehrl. Freundschaft + auf Augenhöhe. SMS ☎ 0 15 22/2 45 94 81.

Bin 78J/1,68/Witwe suche z. Freizeitgestaltung einen Partner aus BZ der vielleicht wie ich einen Rollator o. ein kleines Automobil 7km/h fährt. Bei Antwort bitte Tel.-Nr. vollständig angeben. ☎ LN 161 626 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Miteinander Zeit verbringen!Suche Frau pass.Alters für spontane gemeinsame Unternehmungen wie Kino,Theater,Essen gehen etc.Bei Sympatie auch gerne für gemeinsamen Urlaub(bevorzugt Deutschland und Österreich).Bin geschieden, männl. 58J.ca.1,78m. WhatsApp: 0177/6228479

Er 56, 1,74m, 75 kg, schlank, NR, mag Natur, Rad fahren, kein Reisetyp! aber gern unterwegs, sucht Sie, gern auch älter, NR, gern zierlich bis schlank, für Freundschaft plus auf Dauer! ☎ 0152/26264139 bitte auf SMS.

Er 59/180 sportl. Figur, sucht ehrliche Frau für eine gemeins. Zukunft, Zittau u. Umgebung. WA: 0162/18 36 87 7.

Er 43 sucht Dich bis Anfang 50. Gern mollig. Ich stehe voll im Leben, ich bin treu und ehrlich. Ich freue mich auf eine Antwort. Zuschriften unter Chiffre. ☎ LN 161 346 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Sie sucht ihn

Junggebliebene, liebevolle Witwe, 63, 167m, schlk., gepfl., tageslichttaugl. Erscheinung su. für eine ernsthafte Beziehung einen Mann der weiß was er will, Achtung, erst in den Spiegel schauen! Du bist eine sportl. gepfl. Erscheinung, nicht über 65, nicht kleiner als 175m und kein Couchpotato, dann freue ich mich über Deine Bildzuschrift. ☎ 01 52/37 34 98 87.

Wo ist der Mann, der mich in den Arm nimmt, mit dem ich leben, lieben und lachen kann, aber dem auch innere Werte noch etwas bedeuten!? Ich, w. 55/1,58, stärker gebaut, mit beiden Beinen im Leben stehend, suche liebev. u. ehrl. Partner der Lust hat alles das zu erleben, was gem. mehr Spaß macht, wie z.Bsp. reisen, Natur erleben oder einfach die Zweisamkeit genießen. Bei Interesse gern mit Bild über WA 015119316634 antworten.

Hast du Bock auf Leben? Sie 46 J., 1,68, schlank, blond, berufstätig, sucht lebens- und unternehmungsfrohen Mann, NR, zw. 40-55, Raum Löbau wäre perfekt. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 159 057 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Humorvolle Sie, 69/1,63/74 suche Freund, NR, für int. Kochen, Wellness, tanzen, mobil, Spaß. Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 158 959 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Welche junge Frau möchte mit mir gemeinsam Suppe kochen und dann den Topf zusammen auslötfeln? Bin 52/185, schlank, NR, beruflich selbstständig (Gastronomie) Wenn Du dich angespr. fühlst, würde ich mich freuen von Dir zu hören. Raum Löb/zi, WA ☎ (01 60) 6 31 49 90.

Hallo, Mitte 60er Mann, NR, 1,80 schlank, gepflegtes Äußeres, vorzeigbar, kein Couchpotato, mit Int. Kultur, Natur und Reisen... welche schlanke Sie mit gl. Interessen mag den Versuch mit mir wagen? Nur Mut. Zuschr. unter Chiffre. ☎ LN 160 771 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er 38 sucht auf diesem Wege eine nette und freundliche Sie zum Kennenlernen und wenn es passt zum verlieben. ☎ 01 72/2 47 41 19.

Glück ist das Einzige, was sich verdoppelt, wenn man es teilt. Er 58/1,85/schl., humorv., angenehm. Äußere, sucht schl. Sie bis 59 J. f. gem. Zukunft. WA 01 51/ 61 65 01 39.

Dietmar,66J., sucht eine Frau mit Interesse am gemeinsamen FKk Besuch aus dem Raum Kamenz, gern auch eine Beziehung Zuschriften bitte an Whatsapp #015128749110

Kontakte

Erft., disk. Handwerker, norm. Figur, tageslichttaugl., gut "gebaut", su. Sex (gerne mehr), Dauerfreundschaft zu schl. Frau o. Lock. Paar! G.S.D wichtig, Raum Löb/zi. Antwort an j-handwerker@web.de

Suche langfristige Freundschaft mit Leidenschaft. Attr. Mann, Mitte 50, Single sucht junge, schlanke Frau mit der ich meine Freizeit und mehr verbringen kann. sommersonne12345@freenet.de

Mann, 55, sucht schlanke Frau bis 65 für unkomplizierte, erot. Tref. n. Görlitz und Umgebung, k.f.l. ☎ (0 15 22) 7 76 32 39.

Verschiedenes

Wer kann meine Holzleiterwagen reparieren?? ☎ 01 76/67 27 01 17.

Tag für Tag vergeht u. der Briefkasten bleibt leer. Ich versuche es noch einmal. Habe schon fast alle Hoffnungen aufgegeben eine liebe, nette Lebensgefährtin zu finden mit PKW. Es wäre schön, wenn wir bald etwas gemeinsam unternehmen könnten. Keinen Weltreisen. Bin ehrlich, bescheiden, wohne auf dem Dorf, schöne ruhige Lage. 75 J.,1,74m/NR/mobil/Witwe. Infrastruktur ist in allen schönen Ecken ausgebaut. Zahnarzt, Kaufh., usw. Bin gespannt ob Sie noch Briefmarke, Briefpapier u. Stift haben. Den Smartphone in den Tresor weg-schließen. Nur Mut! Zuschriften unter Chiffre. ☎ LN 160 866 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Miteinander Zeit verbringen!Suche Frau pass.Alters für spontane gemeinsame Unternehmungen wie Kino,Theater,Essen gehen etc.Bei Sympatie auch gerne für gemeinsamen Urlaub(bevorzugt Deutschland und Österreich).Bin geschieden, männl. 58J.ca.1,78m. WhatsApp: 0177/6228479

Er 56, 1,74m, 75 kg, schlank, NR, mag Natur, Rad fahren, kein Reisetyp! aber gern unterwegs, sucht Sie, gern auch älter, NR, gern zierlich bis schlank, für Freundschaft plus auf Dauer! ☎ 0152/26264139 bitte auf SMS.

Er 59/180 sportl. Figur, sucht ehrliche Frau für eine gemeins. Zukunft, Zittau u. Umgebung. WA: 0162/18 36 87 7.

Er 43 sucht Dich bis Anfang 50. Gern mollig. Ich stehe voll im Leben, ich bin treu und ehrlich. Ich freue mich auf eine Antwort. Zuschriften unter Chiffre. ☎ LN 161 346 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Garten 380 m², massive Laube 25 m², Eit + Wasser, 5 Gehminuten zum Spreebad, Bushaltest., Gartenanlage "Dieselhöhe" BZ. Preis VB nach Besichtigung. ☎ 01 70/9 29 74 98.

Verschenke kleinen Garten 220m². Gartenfreunde, Kummersberg 43, Zittau, mit Laube, Inhalt u. Geräte. ☎ (0 35 83) 68 51 65.

Umwelt

Zeichnungen fangen Wesen ein

Görlitz. Das Senckenberg-Museum für Naturkunde eröffnet am Freitag, dem 16. Mai, 18.00 Uhr die Sonderausstellung „Die Kunst der Pflanzenbestimmung“. Gezeigt wird die Bedeutung wissenschaftlicher Pflanzenillustration für die botanische Forschung und den Erhalt pflanzlicher Vielfalt. Die Ausstellung verdeutlicht, wie exakte Zeichnungen – trotz moderner Fotografie und digitaler Methoden – ein unverzichtbares Werkzeug bleiben, um charakteristische Merkmale von Pflanzen sichtbar zu machen und ihr „Wesen“ einzufangen.

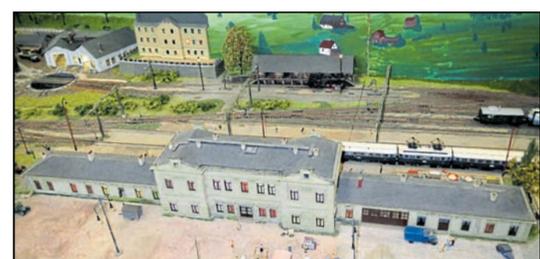


Zeichnung von Arndt Kästner

Im Zentrum steht das Werk des halleleschen Botanikers und Illustrators Prof. Arndt Kästner, dessen detailreiche Zeichnungen die Verbindung von Kunst und Wissenschaft veranschaulichen. Ergänzt wird die Ausstellung um Einblicke in Kästners Werdegang, von seinen frühen Jahren in der DDR bis hin zu seiner Mitarbeit an renommierten botanischen Publikationen wie der „Rothmaler-Exkursionsflora“. Zur Eröffnung sprechen Kristin Baber, Abteilungsleiterin Museum, Prof. Christiane Ritz, Abteilungsleiterin Botanik, sowie Arndt Kästner selbst. Die Ausstellung ist vom 17. Mai bis zum 9. November zu sehen; der Eintritt zur Vernissage ist frei.

Freizeit

Parallelfahrt auf Strecke nach Görlitz



Der Bahnhof von Polau auf dem neu erworbenen Zackenbahnmodell Foto: Till Scholtz-Knobloch

Löbau/Görlitz. In Löbau sind die Feuerrösser los! Die Ost-sächsischen Eisenbahnfreunde feiern am 10. und 11. Mai die 50. Löbauer Maschinenhaustage mit viel Dampf und ehrenamtlichen Engagement. Der 1990 gegründete Verein hat seit 1995 sein Domizil in Löbau aufgeschlagen. Das historische Bauwerk von 1859 ist weitestgehend im Originalzustand erhalten und hat keine nennenswerten An- und Umbauten erfahren. Es gibt hier eine Fahrzeugausstellung, Lokparaden, Dampfzugfahrten zwischen Löbau und Ebersbach mit wechselnden Fahrzeugen und als Höhepunkt am Sonntagmorgen eine Parallelfahrt zweier von Dampfloks geführter Personenzüge. Auch dieses Jahr pendelt der historische Ikarus 263 zwischen Bahnhof und den beiden Veranstaltungsorten Maschinenhaus und Modellbahnhof.

eine Vielzahl von Lokomotiven ausgestellt, die in der Region zu Hause waren. Fast jeder Bahnhof verfügte über eine Rangierlok. Größere Betriebe verfügten über Anschlussbahnen, auf denen sie den Güterverkehr abwickelten. Bei den Ost-sächsischen Eisenbahnfreunden sind historische Rangierloks verschiedener Leistungsklassen fahrfähig erhalten und werden durch Vereinsmitglieder vorgeführt.

Zum Frühschoppen am Sonntag sorgen die Mährischen Vagabunden für Stimmung in der Festhalle – Böhmisch-Mährische Blasmusik aus der Oberlausitz. Der zwölf Musiker starke Klangkörper ist nicht nur ein Ohrenschmaus, sondern auch für das Auge wird etwas geboten, so ihr Leitspruch. Für die Dampflokbegeisterten gibt es am 11. Mai morgens eine Parallelfahrt zweier mit Dampfloks geführter Züge. Auf der zweigleisigen Strecke zwischen Löbau und Görlitz können in einem ausgewählten Zeitfenster zwei Züge nebeneinander in die gleiche Richtung fahren. Das ist der Clou an der Sache, denn vom Zugaus kann jeder Fahrgast den nebenanfahren Zug bestaunen und die Dampfloks hautnah in Aktion erleben. Fahrkarten können dafür vorbestellt werden. Restkarten gibt es am Zug. Weitere Info unter www.osef.de

Im Modellbahnhof gibt es neben der großen Oberlausitzanlage einen Neuzug zu bewundern. Aus einem Nachlass hat der Verein die Umsetzung der Zackenbahn, der Bahnstrecke vom schlesischen Hirschberg im Riesengebirge (Jelenia Góra) ins böhmische Polau (Košerov), erhalten und zeigt diese erstmals der Öffentlichkeit. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, ebenso wie für kulturelle Umrahmung. Am Maschinenhaus werden

Gesellschaft/Bildungswesen

So ein Zirkus...

Görlitz. Vom 12. bis 16. Mai können Schüler der Grundschule Innenstadt am Fischmarkt mit dem „1. Ostdeutschen Projektzirkus André Sperllich“ eine Zirkuswelt voll Scheinwerferlicht und musikalischer Untermalung eintauchen. Die Akteure studieren in den ersten Tagen als Jongleure, Zauberer, Tänzer, Akrobaten, Piraten oder Clowns Kunststücke ein. Natürlich dürfen auch Trapezkünstler, eine Taubenre-

vue und eine Fakir-Feuer-Show nicht fehlen. An vier Vorstellungsterminen können die neuen Stars auf dem Sportplatz Hirschwinkel, Am Stockborn, das Erlernte vor großem Publikum in der Manege präsentieren. Eintrittskarten können jeweils 30 Minuten vor Showbeginn an der Kasse erworben werden. Vorstellungstermine sind der 14. Mai, 17.00 Uhr; der 15. Mai, 15.00 sowie 18.00 Uhr und der 16. Mai, 17.00 Uhr.

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen

OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: OBERLAUSITZER KURIER, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder NIEDERSCHLESISCHER KURIER, Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon: 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73. Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben.

Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter der Ihre Anzeige erscheinen soll.

- Stellengesuche
Mietgesuche
Verkäufe
Computer
Kaufgesuche
Kunst/Antiquitäten
Tiermarkt
Fahrzeugverkäufe
Fahrzeuggesuche
Mofa
Moped
Motorräder
Fahrzeugteile
Anhänger
Wohnwagen
Ehewünsche
Bekanntschaffen
Kontakte
Verschiedenes
Wiedersehen
Garten/Pflanzen

Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:

Grid for entering advertisement text, with columns for characters and lines for text.

Haben Sie noch mehr mitzuteilen? Kein Problem! Jede weitere Zeile kostet Sie nur 2,00 € mehr!
Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen:
„Zuschriften unter Chiffre _____ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen.“
Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,- €.
NEU: Eingehende Chiffre-Zusendungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich.

Form for payment details: Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto:
Vorname, Name, Straße, PLZ, Ort, Bankname, BIC, IBAN, Datum, Unterschrift.

12,00 €
14,00 €
16,00 €
18,00 €
20,00 €

Alle Anzeigen erscheinen ohne Mehrkosten im Internet bei ALLES-LAUSITZ.de
Gültig ab 10/22

Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotenen Sache - aufgegeben werden (z.B. privater Autokauf).

Freizeit

Ausflug nach Nordböhmen

Görlitz. Eine Zielfahrt mit eigenem Fahrzeug in Richtung Warnsdorf (Varnsdorf) in Tschechien veranstaltet der ACV-Ortsclub Görlitz am **21. Mai.** Treffpunkt dafür ist um 10.00 Uhr auf dem Parkplatz der Actionhalle in der Friedrich-Naumann-Straße 3 mit Einweisung durch den Sportleiter. Anmeldung **bis zum 15. Mai** unter www.acv.de/oc-goerlitz.

Kriminalität

Rothenburger Draht gekappt

Rothenburg. In den vergangenen Tagen haben Unbekannte in Rothenburg rund 1.300 Meter Telefonoberleitungskabel mitgehen lassen. Die Diebe beschädigten auch einen Telefonmast, es kam zu Netzstörungen.

Gesellschaft

Spuren der Reformation

Görlitz. Am **10. Mai** lädt der evangelische esta e.V. zu einem vielfältigen Veranstaltungstag in Görlitz ein.

Den Auftakt bildet der Regionale Kinder- und Jungschartag „Refo-Challenge“ im Jugendhaus „Wartburg“. Von 10.00 bis 16.00 Uhr begeben sich die Teilnehmer auf die Spuren der Reformation, probieren sich in kreativen und spielerischen Angeboten aus und nehmen an der traditionellen Sponsorenralley teil. Für Verpflegung ist mit Mittagessen und Vesper gesorgt. Parallel dazu findet ein Tag der offenen Tür im Jugendhaus „Wartburg“ sowie in der benachbarten Dietrich-Heise-Schule statt. Ab 10.00 Uhr kann man bei

Fußball

FVE will in Neusalza ein Hühnchen rupfen

Neusalza-Spremberg / Niesky. Am Sonntag, dem **11. Mai** kommt es auf dem Sportplatz am Hänseberg zum Derby und Landesklassen-Spitzenpiel zwischen dem FSV 1990 Neusalza-Spremberg und dem FV Eintracht Niesky. Die Neusalzaer sind aktuell Tabellenzweiter und bestes Rückrundenteam, aber auch die Gäste aus Niesky spielen eine fabelhafte Rückserie und wollen noch den dritten Tabellenplatz in das Visier nehmen. Dazu müssten die Nieskyer den Neusalzaer am Sonntagab 15.00 Uhr aber in die Suppe spucken und den Kohlschütter-Mannen Punkte im Aufstiegsrennen wegschnap-

pen – so wie es die Neusalzaer im Vorjahr mit der Eintracht getan haben. Es ist also ordentlich Brisanz in diesem Oberlausitzderby. Zudem hat das Nieskyer Trainerduo um Enrico Kuntke und Thomas Hoch auch schon die FSV-Kicker trainiert, für diese beiden hat dieses Spiel als noch einmal eine höhere Bedeutung. Die Gastgeber wollen sich aber voll und ganz auf das wesentliche konzentrieren und weiter Punkte sammeln, um am punktgleichen Spitzenreiter SC Freital II dranzubleiben. Die Sportplatztüre und die Türen des Neusalzaer Vereinsheims öffnen diesmal schon um 13.00 Uhr für alle Fußballfreunde.



Paul Kant (im Bild rechts) führte die Neusalzaer in den letzten Wochen mit starken Leistungen an – auch auf ihn wird es im Derby gegen Niesky wohl ankommen. Foto: FSV 1990 Neusalza-Spremberg

de Einrichtungen näher kennenzulernen und mit Mitarbeitern ins Gespräch zu kommen. Den Abschluss des Tages setzt um 22.00 Uhr eine stimmungsvolle Nachtwächterführung ab der Dreifaltigkeitskirche am Obermarkt. Ausgestat-

tet mit Laterne und Hellebarde nimmt der Görlitzer Nachtwächter die Teilnehmer mit auf einen rund einstündigen Rundgang durch die nächtliche Altstadt. Eine Anmeldung ist über die Görlitz-Information oder unter www.goerlitz.de möglich.

Willkommen in deiner Welt



Noah Peuthert
21.03.2025, 4110 g, 53 cm
Eltern: Sandra und Lutz Peuthert aus Mücka



Fabian
02.04.2025, 3420 g, 50 cm
Eltern: Ayleen Menzel und Martin Gute aus Görlitz



Erwin
02.04.2025, 3870 g, 55 cm
Eltern: Anne Gerdevischke und Frank Hoffmann aus Görlitz



Leni
09.04.2025, 4030 g, 54 cm
Eltern: Wiebke und Maximilian Scheffler aus Görlitz



Isabell Holz
13.04.2025, 3120 g, 48 cm
Eltern: Claudia Holz und Sebastian Schröder aus Bautzen



Theo
15.04.2025, 3500 g, 52 cm
Eltern: Lily Wolsch und Seymen Klar aus Rietschen



Keno
16.04.2025, 3345 g, 50 cm
Eltern: Annalena Kosan und André Kotteck aus Königshain



Edith Timea
15.04.2025, 3120 g, 48 cm
Eltern: Natalie Schön und Odin Franke aus Görlitz

Großes Glück

kann so klein sein.



HELLO FAMILIE VÖGT!

„MEHR PLATZ ZUM TOBEN“

genos genos-gr.de

In Zusammenarbeit mit

BabySmile fotografie WEDER SCHLESISCHER KURIER STÄDTISCHES Klinikum Görlitz

In Gedenken an unsere Lieben

Wir danken ALLEN ganz herzlich, die unserer lieben Mama

Lotte Konz

auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundet haben.

Besonderer Dank gilt dem Praxisteam M. Weise mit Anne Michler, dem Pflegedienst J. Essler, der Bestattung Eva-Maria Hinz, Frau Katzer für die würdige Begleitung und liebevolle Gestaltung der Trauerfeier, der Gärtnerei Graf, dem Gast- und Radlerhof Gutttau sowie unseren Kindern für all ihre Hilfe.

In lieber Erinnerung
Andreas und Rita
Klaus und Jeannette

Gebelzig, im Mai 2025

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist Freiheit für die Seele und Trost für uns alle.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Großmutter und Schwester



Ingeborg Janta

* 16.05.1941 † 26.04.2025

In Liebe
Tochter Andrea Heibold mit Erik
Sohn Mario Janta mit Claudia
ihre Enkel Martin, Arne,
Gerit, Hagen und Tristan

Die Trauerfeier findet am 16.05.2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Friedersdorf statt.

Bestattungshaus Fieber

Als die Kraft zu Ende ging, war 's kein Sterben, war 's Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, guten Mutti, Schwägerin und Tante



Waltraut Adam

geb. Riemer
* 14.01.1934 † 30.04.2025

In stiller Trauer nehmen Abschied
Ehemann Oskar mit Sohn Frank
im Namen aller Angehörigen

Vierkirchen

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 21.05.2025, um 13.00 Uhr in der Kirche zu Melaune statt.

Bestattungshaus Fieber

Danksagung

Jutta Hentschel

geb. Nawrot



ALLEN, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Unser besonderer Dank gilt dem Team des Intensiv Medizinischen Zentrums im Klinikum Görlitz, der Hausärztin Frau Dipl. med. Großmann, der Hauskrankenpflege Romanek sowie Herrn Pfarrer Lichterfeld, dem Ebersbacher Posaunenchor, der Gaststätte „Zur Sandschänke“, der Gärtnerei Czyron und dem Bestattungshaus Fieber für die würdevolle Begleitung.

In liebevoller Erinnerung
Ihre Söhne Karsten, Henry und Timo mit Familien

Schöpstal, im April 2025

Das schönste Denkmal, was ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.

Günter Borschil

* 9.9.1928 † 15.4.2025

In liebevoller Erinnerung
seine Ehefrau Renate
Sohn Andreas mit Familie
Tochter Carola mit Familie
Schwester Gudrun mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 23.5.2025, 14 Uhr im Gemeindeforum zu Kunnersdorf statt; anschließend wird die Urne beigesetzt.

Danksagung

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme, welche uns beim Abschiednehmen von unserer lieben



Waltraud Fritsche

auf so vielfältige Weise bekundet wurde, möchten wir uns auf diesem Wege herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Pflegeteam der Caritas, Herrn Pfarrer Lichterfeld, den Bläsern, dem Gartenbau Kunnersdorf und dem Bestattungshaus Fieber.

Im Namen der Familie
Ihre Kinder, Enkel und Urenkel

Kunnersdorf, im April 2025

In Gedenken an unsere Lieben

In unserem Leben hast du deinen Platz verlassen,
in der Erinnerung wirst du immer bei uns sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Dieter Kaiser

*24.06.1944 †25.04.2025

Wir vermissen Dich!

Deine Liane

Deine Tochter Kati mit Enrico

Deine Tochter Steffi mit Mario

Deine Enkel Anne, Stella,

Lene und Johann mit Familien

sowie alle Anverwandten

Königshain, Dresden

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 15.05.2025, um 13.00 Uhr in der Kirche zu Königshain statt.

Bestattungshaus Fieber
15937601_001825

Wir nehmen Abschied von unserer lieben

Terminberichtigung

Inge Klemmt

geb. Mühl

* 5.3.1926 † 22.4.2025

In liebevoller Erinnerung

Brunhild und Wolfgang Andrick
sowie alle Anverwandten

Wir treffen uns am Dienstag, dem 13.5.2025, 11.30 Uhr zur stillen Verabschiedung an der Urne im Görlitzer Krematorium.

15972401_001825

**Was bleibt, sind liebevolle Erinnerungen
und große Dankbarkeit.**



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Eva Schober

geb. Monden

* 15.04.1930 † 21.04.2025

In liebevollem Gedenken

Deine Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis
der Familie statt.

15650301_001825

**Anspruchslos und bescheiden war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Friede sei Dir nun gegeben, ruhe sanft und habe Dank!**

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma, Ururoma, Schwester und Tante



Gerda Neitzel

geb. Schulze

* 17.07.1934 † 27.04.2025

In liebevoller Erinnerung
**Deine Kinder Helgard, Gudrun, Roland,
Siegbert und Uwe mit Familien**
im Namen aller Angehörigen

Königshain, Markersdorf

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Fieber
15918801_001825

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Martin Röhle

möchten wir uns bei allen Verwandten und Bekannten
für ihre liebevolle Anteilnahme bedanken.

Besonders bedanken möchten wir uns bei dem
Pflegeteam Spretz, Herrn Pfarrer Kroll, Frau Szonn,
dem Bestattungshaus Barthel, dem Blumenladen „Gänseblümel“
und der Gaststätte im Erlichthof.

Seine Söhne Siegfried und Frank mit Familien

Rietschen, im Mai 2025

15888901_001825

*Der Tod hat dich mir weggenommen.
Doch was er mir nicht nehmen kann,
ist die Liebe zu dir und all die
wunderschönen Erinnerungen an dich.*

Unsere Herzen sind voll Traurigkeit
über den Tod von meinem lieben Ehemann,
unserem Papa und Opa

Klaus „Hoffi“ Hoffmann

* 26.3.1956 † 18.4.2025

In Liebe und Dankbarkeit
seine Carola

Tochter Kathrin und Pascal

Tochter Judith und Jan

seine Lieblinge Moritz und Piet

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 30.5.2025, 11.30 Uhr
in der Feierhalle des Görlitzer Krematoriums statt;
anschließend wird die Urne beigesetzt.

15537001_001825

Danksagung

Aus unserem Leben bist du gegangen,
aber in unseren Herzen wirst du immer bleiben.

Unser Dank gilt allen Verwandten, Bekannten, Freunden
und Nachbarn für die entgegengebrachte Anteilnahme
durch stillen Händedruck, Wort, Schrift, Blumen,
Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit
beim Abschiednehmen von Frau

Margarete Franke

* 25.03.1932 † 06.04.2025

Besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal
des Pflegeheimes Friedersdorf, Wohnbereich
„Rhododendronpark“ für die liebevolle Betreuung,
dem Bestattungsinstitut Kuhne für die hilfreiche
Unterstützung, dem Redner Tom Hohlfeld für die
Worte des Abschieds, der Gärtnerei Günzel
für den Blumenschmuck und dem Catering-Service
„Storchennest“ für die Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung
Ihre Tochter Christina
und alle Angehörigen

Dürrhennersdorf, im Mai 2025

16092401_001825

Christoph Suda

von uns gegangen ist.

Ihr habt uns auf vielfältige Weise eure Anteilnahme
bekundet und damit gezeigt, dass ihr ihn gemocht habt.
Dafür danken wir von ganzen Herzen.

Besonderer Dank gilt Familie Dr. Weidle für die jahrelange
Freundschaft und Unterstützung, der Hausärztin
Frau Dr. Czerczuk, dem Team der CWO gGmbH,
der Gaststätte „Zeltgarten“, dem Redner Tom Hohlfeld
für seine so treffenden Worte zum Abschied sowie
dem Bestattungshaus Ullrich, insbesondere Frau Loy.

In Liebe und Dankbarkeit

Ehefrau Karin

Im Namen aller Angehörigen

Görlitz, im Mai 2025

15836601_001825

Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich
und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Lutz Rohne

geb. 11.12.1958 † 26.04.2025

In liebevoller Erinnerung
Deine Ehefrau Martina
Deine Tochter Anja mit Thomas
Dein Sohn Lars mit Antje
Deine Enkel Leni, Moritz und Nele
Deine Schwestern Heike und Beate mit Familien
Deine Schwiegermutter Gisela
Deine Schwägerin Doreen mit Familie
sowie Freunde und Verwandte

Gersdorf, Reichenbach

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag,
dem 19.05.2025, um 13.00 Uhr in der Kirche zu Gersdorf statt.
Von größeren Blumengebinden bitten wir dankend Abstand zu nehmen.

Bestattungshaus Fieber
15683301_001825

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst –
aber Du bist überall, wo wir sind.*

In Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge, die sie uns
in ihrem Leben geschenkt hat, nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Herta Freudenberg

geb. Herzog

* 11.12.1940 † 03.05.2025



In stiller Trauer

Tochter Kerstin

Sohn Bernd mit Kerstin

Tochter Antje mit Andreas

Annett

Enkel Tobias und Christian

John Lucas und Hannes

Frowin, Flora und Frida

Urenkel Selina und Freya

sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
dem 20.05.2025, um 13.00 Uhr von der Kirche in
Hähnichen aus statt.

16092401_001825

*Es ist schwer, wenn sich zwei Augen schließen,
die Hände ruh'n, die einst so viel geschafft –
wenn auch Tränen still und reichlich fließen:
ein gutes Herz ist nun zur Ruh gebracht.*

In Dankbarkeit für den Weg, den sie mit uns gegangen ist,
für alle Liebe und Fürsorge die sie uns geschenkt hat,
nehmen wir, leider viel zu früh, Abschied von meiner
geliebten Frau, unserer lieben Mutti, Schwiegermutter,
Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Gisela Deutschmann

geb. Kern

* 08.03.1950 † 04.05.2025



In Liebe und ewiger Erinnerung

Ehemann Dieter

Sohn Andreas mit Dagmar

Sohn Heiko und Anke

Tochter Anke mit Uwe

Enkel Tom

Schwester Edith mit Familie

sowie alle Anverwandten

und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, den 22.05.2025, um 13.00 Uhr
in der Dorfkirche zu Gersdorf statt.

Bestattungshaus Fieber
16194001_001825

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschaffst.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm Deine Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles vielen Dank!*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von

Erna Müller

geb. Bernhardt

* 02.12.1931 † 01.05.2025

In stiller Trauer

Sohn Werner mit Jutta

Tochter Helga mit Wolfgang

Tochter Karin mit Mathias

Tochter Irmgard mit Günter

sowie ihre 13 Enkel, 19 Urenkel

und 2 Ururenkel

im Namen aller Angehörigen

Groß Radisch, im Mai 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Sonnabend –
17.05.2025, um 12 Uhr in der Kirche in Groß Radisch statt.

16170501_001825

In Gedenken an unsere Lieben

Danksagung

Erinnert euch an mich, aber nicht an dunklen Tagen,
erinnert euch an mich in strahlender Sonne,
wie ich war, als ich noch alles konnte.

In den schweren Stunden des Abschieds durften
wir noch einmal erfahren wie viel Achtung,
Wertschätzung und Dankbarkeit unserer lieben

Gerda Pfitzner

entgegengebracht wurde.

Tief bewegt von den zahlreichen Beweisen aufrichtiger
Anteilnahme durch stillen Händedruck, herzlich
geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen
sowie ehrendes Geleit bedanken wir uns bei allen
Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.
Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Hildegard
Burjan für die jahrelange und liebevolle Betreuung,
Herrn Pfarrer Lichterfeld, dem Kantor Björn Bewerich,
dem Blumenhaus Färber, der Gaststätte Pfitzmann
und dem Bestattungshaus Klose.

In liebevoller Erinnerung
Ihre Töchter Birgit und Margit mit Familien

Menschen, die wir lieben, bleiben in unseren Herzen!

Tiefbewegt von der großen Anteilnahme beim Abschied
von meiner lieben Ehefrau, meiner lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Gerda Rothe

möchten wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn
von Herzen danken, die auf so vielfache Weise ihre
Verbundenheit und Wertschätzung zum Ausdruck
gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst der Diakonie Niesky,
dem Emmaus Krankenhaus, der Geriatriestation im Klinikum Görlitz,
der FÄ Frau Beinlich, dem Bestattungshaus Barthel, Herrn Pfarrer Schwäbe
und Frau Mischinger, „Blumen & Mehr“ Astrid Püschel, dem Solotrompeter
Herrn Bewerich und der Gaststätte „Zum Heideberg“.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Günter
Tochter Karin mit Familie

Wilhelminenthal, im Mai 2025

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Ehemann, unserem guten Papa,
Schwiegerpapa, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Horst Kühn

* 07.02.1952 † 28.04.2025

Du fehlst uns

Deine Sabine

Deine Kathleen mit Tom

Dein Stefan mit Maria

Deine geliebten Enkel Liesbeth, Noah,

Leopold, Benjamin, Finn und Mattheo

Deine Geschwister Brigitte, Bärbel

und Frank mit Familien

Deine Schwägerinnen Hannelore und Irene
mit Familien

Gersdorf

Die Trauerfeier an der Urne findet am 30.05.2025,
um 13.30 Uhr in der Feierhalle des Krematoriums Görlitz
statt, anschließend geleiten wir die Urne gemeinsam
zur letzten Ruhe auf den Friedhof Gersdorf.

Bestattungshaus Fieber

Wir nehmen Abschied vom geliebten Vater

Steffen Walter

* 02.06.1966 † 02.04.2025

In stiller Trauer
Familie und Freunde
Möge er seinen Frieden finden

Die Urnenbeisetzung findet am 15.05.2025,
um 10.45 Uhr auf dem städtischen Friedhof
von dem Krematorium aus statt.



Bestattungshaus Fieber
15941401_001825

Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben
wir Abschied genommen von
meinem lieben Ehemann

Günter Heine

Wir möchten uns bei allen Verwandten
und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Ullrich,
der Gaststätte Nordquell und dem ASB.

In liebevoller Erinnerung
Seine Rosel
und alle Angehörigen



16077901_001825

Danksagung

Erinnert euch an mich, aber nicht an dunklen Tagen.
Erinnert euch an mich in strahlender Sonne,
wie ich war, als ich noch alles konnte.

Wilfried Kleint

Dankeschön dem Bestattungshaus Klose,
dem Blumenpils in Königshufen
sowie den Blumenspendern.

In liebevoller Erinnerung
Deine Kinder Cornelia, Torsten,
Diana, Steffen
Deine Enkel und Urenkel
sowie alle Anverwandten



16170801_001825

Wenn alle Wege gegangen sind, bleiben Liebe und Erinnerung.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch
liebevoll geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen
und Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit zur letzten
Ruhestätte meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma
und Uroma

Gerda Fitzmann

möchten wir auf diesem Weg
allen unseren Dank aussprechen.

Sohn Reinhard mit Familie

Kaltwasser, im Mai 2025



15873001_001825

Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es dir sein,
als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne,
weil ich auf einem von ihnen lache.

Du allein wirst Sterne haben, die lachen können.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa,
Schwiegersohn, Schwager und Onkel

Klaus Gleisner

* 09.12.1943 † 29.04.2025

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Roswitha
Tochter Franziska mit Enrico und Emelie
Schwiegermutter Johanna
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 15.05.2025, um 13.30 Uhr
auf dem oberen Friedhof in Weigersdorf statt.

15949401_001825

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem
Niederschlesischen Kurier.

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte,
Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten -
auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen
in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungs-
unternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive
und -hintergründe vorrätig

Niederschlesischer Kurier · Dresdener Str. 6 · 02826 Görlitz
Telefon: (03581) 47 52-0 · trauer@LN-Verlag.de

Mo und Do: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Di und Mi: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Fr geschlossen

14901701_001825

Es tut weh,
deine Hände nicht mehr halten zu können,
deine Wünsche nicht mehr erfüllen zu dürfen,
deine Stimme nicht mehr zu hören ...
und doch spüre ich jeden Tag deine Nähe.
... und doch ist nichts mehr so wie es war.

Unfassbar traurig, dennoch unendlich dankbar für die vielen
liebvollen Erinnerungen, kostbaren Augenblicke sowie
die schöne gemeinsame Zeit, nehmen wir schweren
Herzens viel zu früh Abschied von

Andreas Tzschoppe

* 29.3.1955 † 20.4.2025

In tiefer Trauer
seine Veronika
seine Kinder Kathleen und Tobias
sein Liebling Richard
Bruder Olaf mit Familie
Schwiegermutter Erika
Schwager Christoph, Martin und Enrico
mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 16.5.2025, 11.30 Uhr
in der Feierhalle des Görlitzer Krematoriums statt.
Im Anschluss geleiten wir die Urne zur letzten Ruhestätte.

15987501_001825

Die vielen schönen Stunden, Momente und Begebenheiten mit dir
bleiben für immer in unserer Erinnerung.

Joachim Walter

* 27. Juli 1939 † 28. April 2025

In Liebe nehmen Abschied
seine Jutta
seine Kinder Frank-Uwe und Dagmar mit Familien
seine Schwester Renate mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 16. Mai 2025, 14.30 Uhr
im Krematorium Görlitz statt.

Anschließend geleiten wir seine Urne zur letzten Ruhestätte.

15983001_001825

Danksagung

Für die erwiesene Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise
beim Abschiednehmen von unserem lieben Entschlafenen

Günther Stollberg

bekundet wurde, bedanken wir uns auf diesem Wege
bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten ganz herzlich.
Unser Dank gilt auch dem Seniorenheim „Am Stadtpark“,
der Pension „Cubana“ und dem Bestattungshaus Dräger.

In stiller Trauer
Seine Ehefrau Anneliese
Seine Kinder Ortwin und Doris mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Rothenburg, im April 2025

Bestattungshaus
DRÄGER GMBH

15984701_001825

Lust auf Reisen

Reise- und Ausflugstipps zu Land, zu Luft und auf dem Wasser



ATteams REISE-SERVICE

WIR ♥ REISEN

BUSREISEN

Rundreise Gardasee mit Garda, Limone, Verona, Sirmione uvm. ab 1.199 €	17.05. - 24.05.2025 / 03.10. - 10.10.2025 / 8 Tage Busreise
65. Narzissenfest im Ausseerland / Österreich ab 799 €	29.05. - 02.06.2025 / 5 Tage Busreise
Sommer im Kleinwalsertal / Österreich ab 899 €	09.06. - 15.06.2025 / 7 Tage Busreise
Störtebeker-Festspiele in Ralswiek ab 529 €	27.06. - 29.06. / 04.07. - 06.07. / 18.07. - 20.07. / 15.08. - 17.08. / 3 Tage Busreise
Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg + Lübeck, Travemünde & Hambg. ab 399 €	11.07. - 13.07.2025 / 3 Tage Busreise
Alles Marille – Das traditionelle Erntefest in der Wachau + Ausflug Wien ab 599 €	11.07. - 14.07.2025 / 4 Tage Busreise
Naturparadies Masuren & Danzig erleben – Land der 1000 Seen ab 799 €	12.07. - 17.07.2025 / 6 Tage Busreise
Traumhaft schöne Natur am Dachstein erleben / Österreich ab 699 €	16.07. - 20.07.2025 / 5 Tage Busreise
Sommerurlaub im IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz / Ostsee ab 1.099 €	17.07. - 24.07.2025 / 8 Tage Busreise
Opernfestspiele in Verona mit Giuseppe Verdis „Aida“ / Italien ab 699 €	19.07. - 23.07.2025 / 5 Tage Busreise
Südsteiermark – Das grüne Herz Österreichs ab 1.099 €	25.07. - 31.07.2025 / 7 Tage Busreise
Filmschauplätze am Wilden Kaiser / Österreich ab 699 €	28.07. - 01.08.2025 / 5 Tage Busreise
Badeurlaub auf der Halbinsel Istrien / Kroatien ab 1.149 €	03.08. - 10.08.2025 / 8 Tage Busreise
Sommerurlaub in den Tiroler Bergen im Pitztal / Österreich ab 799 €	10.08. - 16.08.2025 / 7 Tage Busreise
Premium-Rundreise durch das Baltikum / Litauen, Lettland & Estland ab 2.199 €	21.08. - 01.09.2025 / 12 Tage Busreise
DomStufen-Festspiele in Erfurt mit Giacomo Puccinis „La Bohème“ ab 479 €	22.08. - 24.08.2025 / 3 Tage Busreise
Juwelen im Salzkammergut – Attersee, Wolfgangsee, Salzburger Seenl. ab 799 €	26.08. - 31.08.2025 / 6 Tage Busreise
Slowenien, Europas sympathisches Herz ab 699 €	30.08. - 03.09.2025 / 5 Tage Busreise
Urlaub im 3-Länder-Eck Österreich, Italien und Slowenien ab 859 €	08.09. - 13.09.2025 / 6 Tage Busreise
Inselhüpfen in der Kvarner Bucht mit Insel Krk, Cres, Lošinj und Rab ab 699 €	09.09. - 14.09.2025 / 6 Tage Busreise
Trauminseln Korsika und Sardinien ab 1.599 €	13.09. - 22.09.2025 / 10 Tage Busreise
Feuriges Ungarn - Wein, Puszta und Paprika mit Budapest, Balaton ... ab 899 €	14.09. - 19.09.2025 / 6 Tage Busreise

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53
oder online unter www.ateams.de

Lust auf Reisen

Ein Hauch von Kanada

Ein Hauch von Kanada – so lässt sich das Val Mora wohl am besten umschreiben. Kein Wunder, denn aufgrund seiner Ursprünglichkeit und Abgeschiedenheit lässt das Val Mora im Schweizer Kanton Graubünden niemanden unberührt. Geradezu magisch ist die Stimmung dort, urtümlich und von rauem Schlag.



Hier kommt wirklich ein Wandertag lang außer der Alp Mora wirklich kein Haus! Das Val Mora. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Auf beiden Seiten türmen sich schroffe Berge, einige schaffen es über die Dreitausendermarke, darunter der Piz Murtaröl, mit 3.180 Metern der höchste Gipfel im Naturpark. Im weiten Talboden formen Föhren, Arven, Lärchen, Moore und der wilde Bergbach Aua da Val Mora die Landschaft. Und das schönste: Dieses einmalige Tal lässt sich auf einer Tageswanderung ohne jedes Dorf unter-

wegs durchwandern – einzig die Alp Mora bietet abgeschieden den wenigen Wanderern sowie Alpenradlern eine Jause. Das

Val Mora ist also ein Nebental des Val Müstair, deutsch des Münstertals. Dieses liegt im Südosten Graubündens und ist vom eigentlichen Kern des Kantons selbst nur über eine hohe Passstraße von einer Seite aus von Zernetz zu erreichen. Hingegen ist der Zugang quasi gängiger vom Obervinschgau, also von Südtiroler/Italienischer Seite aus. Ein Schweizer Postbus nach Zernetz fährt ab der Eisenbahnstation Mals, wo Züge von Bozen über Meran kommend enden. Freunde der unberührten alpinen Welten, die auf anstrengende Kletterpartien nicht eingestellt sind, finden ihr Paradies, wenn sie von der Passhöhe des Ofenpasses im parallel verlaufenden nahezu menschenleeren Val Mora gemächlich zurück bis Maria Val Müstair wandern. Wegen der langen Wegstrecke muss man dennoch früh aufbrechen, wird aber unterwegs kaum durch starke Gefälle gefordert. **tsk**

Busreisen Arnd Wendler Oberseifersdorf
Tel.: 03583 708087 Fax: 03583 518876
Weitere Fahrten unter: www.wendler-reisen.de
E-Mail: arnd-wendler@t-online.de

15 Tage Kur in Bad Flinsberg - Sonntagstransfer, ÜN, VP, Anwendungen, p.P. im DZ ab 782,- €	
Rügen mit Störtebeker-Festspielen Fahrt, 3 ÜN mit HP, Eintritte, Ausflugsprogramm, Reiseleitung p.P. im DZ	08.07. - 11.07.25 660,- €
Harz, Braunlage Fahrt, 3 ÜN mit HP, Stadtführungen, Eintritte, Reiseleitung p.P. im DZ	21.09. - 24.09.25 465,- €
Krakau p.P. im DZ	04.08. - 07.08.25 395,- €
Wanderung zur Heinrichsburg - Fahrt, Wanderleiter, Eintritt	20.08.25 42,- €
Hengstparade Moritzburg - Fahrt, Eintritt	20.09.25 75,- €
Staatsoperette Dresden „Die Johann-Strauß-Gala“ - Fahrt, Mittagessen, Eintritt	26.10.25 92,- €
Kulturpalast Dresden - Wiener Neujahrskonzert - Fahrt, Abendessen, Eintritt	10.01.26 132,- €

Bitte beachten Sie ansonsten für Buchungen und Anfragen unsere Bürozeiten:
Montag bis Freitag von 09.00 - 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr

Tagesfahrten 2025

11.07.	Gärten der Welt / Zoo Berlin zzgl. Eintritt	ab 45 €
05.08.	Felsenbühne Rathen „Hexe Baba Jaga“	69 €
08.08.	Spreewälder Lichtnacht-KAHNFAHRT	69 €
14.08.	Berliner Brückenschiffahrt	75 €
07.09.	Tag der Sachsen in Sebnitz	35 €
06./14.09.	Hengstparade Moritzburg	ab 70 €
14.09.	Federweißerfest auf Schloss Wackerbarth	49 €
18.09.	Grimma im Muldental und Karls Erdbeerhof	74 €
27.09.	Trödelmarkt in Hirschberg	35 €
05.10.	Die Schlösser im Hirschberger Tal	65 €
02.11.	Let's Dance live in Riesa	ab 155 €

alle Preise pro Person, inkl. Busfahrt ab Görlitz

MENZEL Busreisen, Obermarkt 13, 02826 Görlitz, Tel. 0 35 81 41 41 63
Weitere Infos unter: www.stadtschleicher-goerlitz.de

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...
... auch im Internet unter Alles-Lausitz.de/tickets

Reisebüro Richter
persönlich & kompetent

Jakobstraße 4A, 02826 Görlitz
Tel. (0 35 81) 4 72 60
reisebuero-richter@web.de
www.reisebuero-richter.de

Die Gasteiner Thermalkur
6.7. - 20.7.2025 und 5.10. - 19.10.2025 € 1.795,-
- 14 Nächte mit Halbpension im 4* Hotel „Österreichischer Hof“
- unbegrenzter Eintritt in die Alpentherme Bad Hofgastein

Thüringer Oktoberfest
11.9. - 14.9.2025 € 495,-
- u.a. mit Wartburg, Bachhaus, Thüringer Landesausstellung, Live-Musik

Faszination Nord-Ostsee Kanal
23.9. - 27.9.2025 € 795,-
- Kanalfahrt mit dem historischen Raddampfer
- Domführung und Orgelmusik in Schleswig

Saisonabschlussfahrt Altenberg
9.11. - 11.11.2025 € 425,-
- u.a. mit Schloss Wesenstein, Freiburger Dom, Deutsche Kunstblume Sebnitz

Unseren Katalog „Richter-Reisen 2025“ und weitere Angebote erhalten Sie bei uns im Reisebüro.

Ausgewählte Busreisen & Rundreisen 2025

Lassen Sie uns im neuen Reisekatalog blättern und gemeinsam Ihren Urlaub planen!

IHR VORTEIL:
Bei allen Reisen Transfer ab/an
Haustür inklusive*
Im festgelegten PLZ-Bereich lt. Katalog

2/3 Tage Die besten Musicals in HAMBURG

- Hercules • & Julia
- König der Löwen
- Michael Jackson

HERCULES
Disney
DER KÖNIG DER LÖWEN
Disney
DIE WEITERERZÄHLUNG

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 1x/2x ÜF im Hotel in Hamburg/Harburg ✓ Stadtrundfahrt Hamburg ✓ Transfer zum Musicaltheater ✓ Transfer zum Fischmarkt (nur bei 3-Tages-Reise)
23.5.-25.5. / 25.7.-27.7. / 5.9.-7.9. / 3.10.-5.10. / 18.10.-19.10. / 8.11.-9.11. 5.12.-7.12.25
Musikalkarten ab € 97 (PK4) ab **199**

6 Tage Ostfriesland & Perlen der Nordsee

Urlaub bei Freunden - Natur erleben

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im „Dolomitenhof“ ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen als 4-Gang-Menü ✓ Begrüßungsgetränk ✓ Rundfahrten Lienzer Dolomiten, Lesachtal, Matri und Kals am Großglockner
20.7.-25.7. / 13.9.-18.9.25 ab **725**

6 Tage Schwarzwald

Simonswälder Tal und Kaiserstuhl

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im TOP Gasthof-Hotel ✓ 5x Frühstücksbuffet mit Sekt ✓ 5x Abendessen als 3- oder 4-Gang-Menü ✓ 1x Kaffee und ein Stück Schwarzwälder ✓ 1x Schwarzwälder Kirschtorte im Hotel ✓ Stadtführung Freiburg ✓ Eintritt Triberger Wasserfälle ✓ Weinprobe in der Region Kaiserstuhl ✓ Rundfahrten meist mit örtl. Reiseleiter
10.7.-15.7. / 30.9.-5.10.25 ab **745**

Unser einziger noch buchbarer Termin 2025!

7 Tage Schienekreuzfahrt durch die Schweiz

Original GLACIER EXPRESS & BERNINA EXPRESS

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 6x Übernachtung im Hotel (1x in Süddeutschland, 3x in Anzere/Wallis, 2x in Tiefencastel) ✓ 6x Frühstücksbuffet ✓ 6x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ Bahnfahrt mit dem Mont Blanc Express 2. Kl. von Martigny nach Le Chatelard ✓ Bahnfahrt im Original Glacier Express 2. Kl. Panoramawagen von Brig nach Chur ✓ Bahnfahrt im Original Bernina Express 2. Kl. Panoramawagen von Tirano nach St. Moritz ✓ Bahnfahrt Täsch - Zermatt - Täsch
29.6.-5.7.25 ab **1.198**

6 Tage Süd- und Osttirol

Urlaub bei Freunden - Natur erleben

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im „Dolomitenhof“ ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen als 4-Gang-Menü ✓ Begrüßungsgetränk ✓ Rundfahrten Lienzer Dolomiten, Lesachtal, Matri und Kals am Großglockner
20.7.-25.7. / 13.9.-18.9.25 ab **725**

6 Tage Naturparadies Hohe Tatra

Das kleinste Hochgebirge der Welt

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel in Kežmarok ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 4x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ 1x Abendessen mit slowakischen Spezialitäten, Wein und Musik in einer urigen Sennhütte ✓ Fahrt mit der Standselbahn auf den Hrebionok ✓ Eintritt Zipser Burg und Rotes Kloster ✓ Floßfahrt auf dem Dunajec ✓ Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung
22.7.-27.7. / 24.8.-29.8. 16.9.-21.9.25 ab **679**

6 Tage Sechs deutsche Flüsse in sechs Tagen

Lahn • Saar • Neckar • Mosel • Rhein • Main

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ Weinprobe an der Mosel ✓ 6 Schiffahrten INKLUSIVE: ab/bis Limburg, Bernkastel - Traben-Trarbach, Zur Saarschleife, St. Goarshausen - Rudesheim, Neckarsteinach - Heidelberg, Main ✓ Stadtführung Heidelberg und Trier ✓ Sekt-Empfang Neckarschiff
27.7.-1.8. / 21.9.-26.9.25 ab **885**

8 Tage Badeurlaub auf der Sonneninsel Usedom

Erholen und Genießen in Swinemünde

4 verschiedene Hotels zur Auswahl
Verlängerungswoche buchbar

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 7x Übernachtung im gebuchten Hotel ✓ 7x Frühstücksbuffet ✓ 7x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna zu den Öffnungszeiten je nach Hotel (teilweise sind Leistungen kostenpflichtig) ✓ Deutschsprachige Betreuung vor Ort
VIER Hotels zur Auswahl: Hotel Drei Inseln - Hotels Kaiser's Garten 1 und 2 - Hotel Hamilton
9.8.-16.8. / 16.8.-23.8. 23.8.-30.8. / 30.8.-6.9.25 ab **765**

5 Tage Lüneburger Heide

Naturpark Wilsede und Altes Land

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ Begrüßungsgetränk ✓ 4x Übernachtung im Hotel in Viselhövede ✓ 4x Frühstücksbuffet ✓ 4x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ Kutschfahrt am Wilseder Berg ✓ Besuch des Heidemuseums ✓ Stadtführung in Celle ✓ 1x Kaffee und Kuchen beim Obstbauern ✓ Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung
28.7.-1.8. / 13.8.-17.8.25 ab **649**

6 Tage Nordfriesland - Insel Sylt

Sonne, Wind und Nordseeluft - Ebbe und Flut

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel in Dagebüll ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen ✓ Fährüberfahrt nach Sylt und zurück ✓ Motorbootfahrt durch die Halligwelt ✓ Kutschfahrt auf der Hallig Hooge ✓ Matjesprobe in Tönning ✓ Eintritt Sturmflutkino auf den Halligen ✓ Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung
10.8.-15.8.25 ab **845**

6 Tage Ostfriesland - Leer

auf den Spuren des Friesland Krimis

Zu den Drehorten der beliebten Fernsehserie

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel in Leer ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen als 3-Gänge-Menü in Buffetform ✓ Krimiführung durch die Leeraer Altstadt ✓ Original ostfriesische Teezeremonie ✓ Schiffahrt durch Leer ✓ Stadtführung Papenburg ✓ Besichtigung Meyerwerft ✓ tw. örtl. Reiseleitung ✓ Besuch Rysumer Mühle ✓ Grachtenfahrt in Groningen
27.8.-1.9.25 ab **895**

5 Tage Bayerischer Wald & Böhmerwald

... herrliche Natur entdecken!

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 4x Übernachtung im Hotel ✓ 4x reichhaltiges Frühstücksbuffet ✓ 4x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet ✓ Stadtführung Regensburg ✓ Schiffahrt ab Passau ✓ Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung
9.9.-13.9.25 ab **635**

2 Tage STARLIGHT EXPRESS BOCHUM

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 1x Übernachtung im Hotel ✓ 1x Frühstücksbuffet ✓ 1x Abendessen als Menü oder Buffet
✓ **Starlightkarte PK4 INKLUSIVE!**
Zuschläge: PK 3 € 25 / PK 2 € 43 / PK 1 € 55
2.8.-3.8. / 3.10.-4.10.25 ab **298**

7 Tage Wunderbares Slowenien

Kleines Land zwischen Alpen und Meer

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 6x Übernachtung im Hotel, 2x Maribor, 2x Portoroz, 2x Kranjska Gora ✓ 6x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen ✓ 1x Abendessen mit slowenischen Spezialitäten ✓ Stadtführung Maribor, Ljubljana und Ptuj ✓ Besichtigung Portoroz und Piran ✓ Besuch Weinkeller Ptuj mit Probe ✓ Probe der „Bleder Cremeschnitte“ ✓ Besuch Höhle von Postojna inkl. Höhlenzug ✓ Nutzung des Hallenbades Aqua Larix ✓ Ausflüge mit örtlichem Reiseleiter
1.9.-7.9.24 ab **855**

3 Tage Rhein in Flammen

„Nacht der Tausend Feuer“ in Oberwesel

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 2x Übernachtung im Hotel in Mainz ✓ 2x Frühstücksbuffet ✓ 1x Abendessen im Hotel ✓ Stadtführung Mainz ✓ Schiffahrt „Rhein in Flammen“ ✓ 1x Abendessen auf dem Rheinschiff
12.9.-14.9.25 ab **498**

Fordern Sie unseren
Reisekatalog 2025
gleich telefonisch oder per mail an!

Komm mit
www.komm-mit-reisen.eu
info@komm-mit-reisen.de

Kottmar OT EIBAU, Neueibauer Str. 19a
03586 - 78 18 18